

Rapport financier 2014 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Farnham

Code géographique : 46112

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales
et Occupation
du territoire*

Québec 

Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé

S3

Section I - États financiers consolidés

| | |
|---------------------------------------|-----------|
| Table des matières | S4 |
| États financiers consolidés audités | S5 - S25 |
| Renseignements consolidés non audités | S26 - S28 |

Section II - Autres renseignements financiers

| | |
|-------------------------------------|-----------|
| Table des matières | S30 |
| Taux global de taxation réel audité | S31 - S34 |
| Autres renseignements non audités | S35 - S57 |

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Julie Laguë, atteste la véracité du rapport financier consolidé

de Farnham pour l'exercice terminé le 31 décembre 2014.
(Nom de l'organisme)

Date 2015-05-04 Signature _____

TABLE DES MATIÈRES

| | <u>PAGE</u> |
|---|-------------|
| Section I | |
| États financiers consolidés audités | |
| Rapport de l'auditeur indépendant | 6 |
| Rapport du vérificateur général | 6.1 |
| Renseignements complémentaires consolidés | |
| Informations sectorielles consolidées | |
| Résultats détaillés par organismes | 7 |
| Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes | 8 |
| Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes | 9 |
| Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes | 10 |
| Situation financière par organismes | 11 |
| Flux de trésorerie par organismes | 12 |
| Charges par objets par organismes | 13 |
| État consolidé des résultats | 14 |
| État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) | 15 |
| État consolidé des gains et pertes de réévaluation | 15 |
| État consolidé de la situation financière | 16 |
| État consolidé des flux de trésorerie | 17 |
| Notes complémentaires aux états financiers consolidés | 18 |
| Autres renseignements complémentaires consolidés | |
| Excédent (déficit) accumulé | 19 |
| Avantages sociaux futurs | 20 |
| Endettement total net à long terme | 21 |
| Renseignements consolidés non audités | |
| Analyse des revenus consolidés | 23 |
| Analyse des charges consolidées | 24 |
| Section II | |
| Autres renseignements financiers - Table des matières | 26 |

Section I - États financiers consolidés

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de Ville de Farnham et de l'organisme qui est sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2014, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de Ville de Farnham et de l'organisme qui est sous son contrôle au 31 décembre 2014, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que Ville de Farnham inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages S23-1, S23-2 et S25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l. (1)
Farnham, Québec

(1) CPA, CA, permis de comptabilité publique no A104998

DATE 2015-05-04

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

DATE _____

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| | | <u>Réalisations 2013</u> | <u>Budget 2014</u> | <u>Réalisations 2014</u> | | | |
|--|----|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------|
| | | <u>Administration municipale</u> | <u>Administration municipale</u> | <u>Administration municipale</u> | <u>Ventilation de l'amortissement</u> | <u>Organismes contrôlés</u> | <u>Total consolidé¹</u> |
| Revenus | | | | | | | |
| Fonctionnement | | | | | | | |
| Taxes | 1 | 9 614 026 | 9 703 100 | 9 876 420 | | | 9 876 420 |
| Compensations tenant lieu de taxes | 2 | 810 515 | 764 100 | 893 718 | | | 893 718 |
| Quotes-parts | 3 | | | | | 120 669 | 120 669 |
| Transferts | 4 | 1 432 475 | 476 000 | 1 066 729 | | | 1 066 729 |
| Services rendus | 5 | 981 075 | 805 600 | 1 139 686 | | 647 527 | 1 566 337 |
| Imposition de droits | 6 | 386 088 | 270 300 | 341 319 | | | 341 319 |
| Amendes et pénalités | 7 | 26 813 | 50 000 | 60 751 | | | 60 751 |
| Intérêts | 8 | 99 194 | 81 000 | 107 354 | | 20 583 | 127 937 |
| Autres revenus | 9 | 1 046 866 | 40 000 | 122 038 | | 47 068 | 169 106 |
| | 10 | 14 397 052 | 12 190 100 | 13 608 015 | | 835 847 | 14 222 986 |
| Investissement | | | | | | | |
| Taxes | 11 | | | | | | |
| Quotes-parts | 12 | | | | | | |
| Transferts | 13 | 218 313 | 527 000 | 252 359 | | | 252 359 |
| Autres revenus | | | | | | | |
| Contributions des promoteurs | 14 | 19 015 | | | | | |
| Autres | 15 | | | | | | |
| Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales | 16 | | | | | | |
| | 17 | 237 328 | 527 000 | 252 359 | | | 252 359 |
| | 18 | 14 634 380 | 12 717 100 | 13 860 374 | | 835 847 | 14 475 345 |
| Charges | | | | | | | |
| Administration générale | 19 | 1 498 476 | 1 555 500 | 1 445 639 | 69 915 | 74 864 | 1 590 418 |
| Sécurité publique | 20 | 1 779 548 | 1 793 400 | 1 942 062 | 92 242 | | 2 034 304 |
| Transport | 21 | 1 548 872 | 1 583 800 | 1 727 310 | 826 477 | | 2 553 787 |
| Hygiène du milieu | 22 | 2 751 818 | 2 541 100 | 2 483 616 | 799 099 | 616 341 | 3 678 180 |
| Santé et bien-être | 23 | 42 009 | 40 000 | 12 901 | | | 12 901 |
| Aménagement, urbanisme et développement | 24 | 1 570 882 | 1 138 700 | 1 248 620 | 19 534 | | 1 268 154 |
| Loisirs et culture | 25 | 1 729 875 | 1 725 200 | 1 731 334 | 315 337 | | 2 046 671 |
| Réseau d'électricité | 26 | | | | | | |
| Frais de financement | 27 | 615 149 | 629 500 | 607 640 | | 268 | 607 908 |
| Amortissement des immobilisations | 28 | 2 024 974 | | 2 122 604 | (2 122 604) | | |
| | 29 | 13 561 603 | 11 007 200 | 13 321 726 | | 691 473 | 13 792 323 |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 30 | 1 072 777 | 1 709 900 | 538 648 | | 144 374 | 683 022 |

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014

| | | Réalizations 2013 | | Budget 2014 | | Réalizations 2014 | | Total consolidé ¹ |
|---|----|---------------------------|---|---------------------------|---|---------------------------|----------------------|------------------------------|
| | | Administration municipale | | Administration municipale | | Administration municipale | Organismes contrôlés | |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 1 | 1 072 777 | | 1 709 900 | | 538 648 | 144 374 | 683 022 |
| Moins: revenus d'investissement | 2 | (237 328) | (| 527 000) | (| 252 359) | (| 252 359) |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales | 3 | 835 449 | | 1 182 900 | | 286 289 | 144 374 | 430 663 |
| CONCILIATION À DES FINS FISCALES | | | | | | | | |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | | | | | | |
| Immobilisations | | | | | | | | |
| Amortissement | 4 | 2 024 974 | | | | 2 122 604 | 185 797 | 2 308 401 |
| Produit de cession | 5 | 52 037 | | | | 24 220 | | 24 220 |
| (Gain) perte sur cession | 6 | 3 618 | | | | 87 805 | | 87 805 |
| Réduction de valeur / Reclassement | 7 | | | | | (84 172) | | (84 172) |
| | 8 | 2 080 629 | | | | 2 150 457 | 185 797 | 2 336 254 |
| Propriétés destinées à la revente | | | | | | | | |
| Coût des propriétés vendues | 9 | 325 937 | | | | 149 463 | | 149 463 |
| Réduction de valeur / Reclassement | 10 | | | | | 84 172 | | 84 172 |
| | 11 | 325 937 | | | | 233 635 | | 233 635 |
| Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales | | | | | | | | |
| Remboursement ou produit de cession | 12 | | | 50 000 | | | | |
| (Gain) perte sur remboursement ou sur cession | 13 | | | | | | | |
| Provision pour moins-value / Réduction de valeur | 14 | | | | | | | |
| | 15 | | | 50 000 | | | | |
| Financement | | | | | | | | |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement | 16 | | | | | | | |
| Remboursement de la dette à long terme | 17 | (1 209 758) | (| 771 600) | (| 1 253 342) | (| 1 253 342) |
| | 18 | (1 209 758) | | (771 600) | | (1 253 342) | | (1 253 342) |
| Affectations | | | | | | | | |
| Activités d'investissement | 19 | (957 528) | (| 216 900) | (| 621 137) | (| 210 051) |
| Excédent (déficit) accumulé | | | | | | | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 20 | | | | | (156 744) | | (156 744) |
| Excédent de fonctionnement affecté | 21 | | | | | 166 744 | | 166 744 |
| Réserves financières et fonds réservés | 22 | (261 870) | | (244 400) | | (264 151) | | (264 151) |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir | 23 | (2 007) | | | | (54 523) | | (54 523) |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs | 24 | | | | | | | |
| | 25 | (1 221 405) | | (461 300) | | (929 811) | (210 051) | (1 139 862) |
| | 26 | (24 597) | | (1 182 900) | | 200 939 | (24 254) | 176 685 |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales | 27 | 810 852 | | | | 487 228 | 120 120 | 607 348 |

¹ Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| | Réalizations 2013 | | Budget 2014 | | Réalizations 2014 | | Total consolidé ¹ |
|---|---------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|---------------------------|----------------------|------------------------------|
| | Administration municipale | Administration municipale | Administration municipale | Organismes contrôlés | Administration municipale | Organismes contrôlés | |
| Revenus d'investissement | 1 | 237 328 | 527 000 | | 252 359 | | 252 359 |
| CONCILIATION À DES FINS FISCALES | | | | | | | |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | | | | | |
| Immobilisations | | | | | | | |
| Acquisition | | | | | | | |
| Administration générale | 2 | (21 631) | (74 100) | | (28 097) | (164) | (28 261) |
| Sécurité publique | 3 | (56 047) | (32 000) | | (32 723) | | (32 723) |
| Transport | 4 | (1 268 924) | (1 085 000) | | (1 109 858) | | (1 109 858) |
| Hygiène du milieu | 5 | (2 544 115) | (338 000) | | (396 114) | (209 887) | (606 001) |
| Santé et bien-être | 6 | () | () | | () | () | () |
| Aménagement, urbanisme et développement | 7 | (50 426) | (121 000) | | () | () | () |
| Loisirs et culture | 8 | (421 673) | (410 900) | | (550 070) | () | (550 070) |
| Réseau d'électricité | 9 | () | () | | () | () | () |
| | 10 | (4 362 816) | (2 061 000) | | (2 116 862) | (210 051) | (2 326 913) |
| Propriétés destinées à la revente | | | | | | | |
| Acquisition | 11 | (1 016 479) | () | | (151 235) | () | (151 235) |
| Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales | | | | | | | |
| Émission ou acquisition | 12 | (47 777) | (47 000) | | (46 257) | () | (46 257) |
| Financement | | | | | | | |
| Financement à long terme des activités d'investissement | 13 | 558 000 | | | 2 100 000 | | 2 100 000 |
| Affectations | | | | | | | |
| Activités de fonctionnement | 14 | 957 528 | 216 900 | | 621 137 | 210 051 | 831 188 |
| Excédent accumulé | | | | | | | |
| Excédent de fonctionnement non affecté | 15 | 1 310 248 | | | 757 923 | | 757 923 |
| Excédent de fonctionnement affecté | 16 | | | | | | |
| Réserves financières et fonds réservés | 17 | 180 198 | | | 742 258 | | 742 258 |
| | 18 | 2 447 974 | 216 900 | | 2 121 318 | 210 051 | 2 331 369 |
| | 19 | (2 421 098) | (1 891 100) | | 1 906 964 | | 1 906 964 |
| Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales | 20 | (2 183 770) | (1 364 100) | | 2 159 323 | | 2 159 323 |

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014

| | | Réalizations 2013 | | Budget 2014 | | Réalizations 2014 | | Total consolidé ¹ |
|---|-----|---------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|-------------------|--|------------------------------|
| | | Administration municipale | Administration municipale | Administration municipale | Organismes contrôlés | | | |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 1 | 1 072 777 | 1 709 900 | 538 648 | 144 374 | 683 022 | | |
| Variation des immobilisations | | | | | | | | |
| Acquisition | 2 (| 4 362 816) (| 2 061 000) (| 2 116 862) (| 210 051) (| 2 326 913) | | |
| Produit de cession | 3 | 52 037 | | 24 220 | | 24 220 | | |
| Amortissement | 4 | 2 024 974 | | 2 122 604 | 185 797 | 2 308 401 | | |
| (Gain) perte sur cession | 5 | 3 618 | | 87 805 | | 87 805 | | |
| Réduction de valeur / Reclassement | 6 | | | (84 172) | | (84 172) | | |
| | 7 | (2 282 187) | (2 061 000) | 33 595 | (24 254) | 9 341 | | |
| Variation des propriétés destinées à la revente | 8 | (690 542) | | 82 400 | | 82 400 | | |
| Variation des stocks de fournitures | 9 | (37 570) | | 17 824 | (380) | 17 444 | | |
| Variation des autres actifs non financiers | 10 | 2 555 | | 12 511 | 198 | 12 709 | | |
| | 11 | (725 557) | | 112 735 | (182) | 112 553 | | |
| | 12 | (1 934 967) | (351 100) | 684 978 | 119 938 | 804 916 | | |
| Gains (pertes) de réévaluation nets | 13 | | | | | | | |
| Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette | 14 | (1 934 967) | (351 100) | 684 978 | 119 938 | 804 916 | | |
| Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice | 15 | (17 737 970) | | (19 672 937) | 493 886 | (19 179 051) | | |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 20) / Reclassement de propriétés destinées à la revente | 16 | | | | | | | |
| Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice | 17 | (17 737 970) | | (19 672 937) | 493 886 | (19 179 051) | | |
| Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice | 18 | (19 672 937) | | (18 987 959) | 613 824 | (18 374 135) | | |

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2014

| | | <u>2013</u> | | <u>2014</u> | |
|---|----|------------------------------|------------------------------|-------------------------|---------------------------------|
| | | Administration municipale | Administration municipale | Organismes contrôlés | Total consolidé ¹ |
| ACTIFS FINANCIERS | | | | | |
| Encaisse | 1 | 456 368 | 61 064 | 333 403 | 394 467 |
| Placements temporaires | 2 | | | 532 994 | 532 994 |
| Débiteurs (note 5) | 3 | 3 458 466 | 2 341 763 | 132 323 | 2 408 932 |
| Prêts (note 6) | 4 | 30 375 | 30 375 | | 30 375 |
| Placements à long terme (note 7) | 5 | 259 921 | 306 178 | 554 710 | 860 888 |
| Participations dans des entreprises municipales | 6 | | | | |
| Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8) | 7 | | | | |
| Autres actifs financiers (note 9) | 8 | | | | |
| | 9 | 4 205 130 | 2 739 380 | 1 553 430 | 4 227 656 |
| PASSIFS | | | | | |
| Découvert bancaire | 10 | | 45 225 | | 45 225 |
| Emprunts temporaires (note 10) | 11 | 2 055 000 | | | |
| Créditeurs et charges à payer (note 11) | 12 | 2 353 896 | 1 579 327 | 939 606 | 2 453 779 |
| Revenus reportés (note 12) | 13 | 12 006 | 5 800 | | 5 800 |
| Dette à long terme (note 13) | 14 | 19 457 165 | 20 096 987 | | 20 096 987 |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8) | 15 | | | | |
| | 16 | 23 878 067 | 21 727 339 | 939 606 | 22 601 791 |
| ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14) | 17 | (19 672 937) | (18 987 959) | 613 824 | (18 374 135) |
| ACTIFS NON FINANCIERS | | | | | |
| Immobilisations (note 15) | 18 | 49 318 595 | 49 285 000 | 1 618 375 | 50 903 375 |
| Propriétés destinées à la revente (note 16) | 19 | 2 019 478 | 1 937 078 | | 1 937 078 |
| Stocks de fournitures | 20 | 148 929 | 131 105 | 6 844 | 137 949 |
| Autres actifs non financiers (note 17) | 21 | 78 033 | 65 522 | 2 076 | 67 598 |
| | 22 | 51 565 035 | 51 418 705 | 1 627 295 | 53 046 000 |
| EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ | | | | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 23 | 852 980 | 739 029 | 350 748 | 1 089 777 |
| Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés | 24 | 943 805 | 298 954 | 981 027 | 1 279 981 |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir | 25 | (609 343) | (554 820) | () | (554 820) |
| Financement des investissements en cours | 26 | (2 052 959) | 106 364 | (709 032) | (602 668) |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs | 27 | 32 757 615 | 31 841 219 | 1 618 376 | 33 459 595 |
| Gains (pertes) de réévaluation cumulés | 28 | | | | |
| | 29 | 31 892 098 | 32 430 746 | 2 241 119 | 34 671 865 |

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| | Réalizations 2013 | | Réalizations 2014 | | |
|--|-------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|------------------------------|
| | | Administration municipale | Administration municipale | Organismes contrôlés | Total consolidé ¹ |
| Activités de fonctionnement | | | | | |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 1 | 1 072 777 | 538 648 | 144 374 | 683 022 |
| Éléments sans effet sur la trésorerie | | | | | |
| Amortissement | 2 | 2 024 974 | 2 122 604 | 185 797 | 2 308 401 |
| Autres | | | | | |
| - Changement usage terrain | 3 | | (84 170) | | (84 170) |
| - Perte sur disposition d'immob. | 4 | 3 618 | 87 805 | | 87 805 |
| | 5 | 3 101 369 | 2 664 887 | 330 171 | 2 995 058 |
| Variation nette des éléments hors caisse | | | | | |
| Débiteurs | 6 | (211 590) | 1 116 703 | (29 607) | 1 079 448 |
| Autres actifs financiers | 7 | | | | |
| Créditeurs et charges à payer | 8 | 815 652 | (774 571) | 71 732 | (695 191) |
| Revenus reportés | 9 | (5 037) | (6 206) | | (6 206) |
| Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs | 10 | | | | |
| Propriétés destinées à la revente | 11 | (690 542) | 82 400 | | 82 400 |
| Stocks de fournitures | 12 | (37 570) | 17 824 | (380) | 17 444 |
| Autres actifs non financiers | 13 | 2 555 | 12 511 | 198 | 12 709 |
| | 14 | 2 974 837 | 3 113 548 | 372 114 | 3 485 662 |
| Activités d'investissement en immobilisations | | | | | |
| Acquisition | 15 (| 4 362 816) (| 2 116 862) (| 210 051) (| 2 326 913) |
| Produit de cession | 16 | 52 037 | 24 220 | | 24 220 |
| | 17 | (4 310 779) | (2 092 642) | (210 051) | (2 302 693) |
| Activités de placement | | | | | |
| Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales | | | | | |
| Émission ou acquisition | 18 (| 47 777) (| 46 257) (|) (| 46 257) |
| Remboursement ou cession | 19 | | | | |
| Variation nette des placements temporaires | 20 | | | (253 442) | (253 442) |
| Variation nette des autres placements à long terme | 21 | | | (48 437) | (48 437) |
| | 22 | (47 777) | (46 257) | (301 879) | (348 136) |
| Activités de financement | | | | | |
| Émission de dettes à long terme | 23 | 558 000 | 2 100 000 | | 2 100 000 |
| Remboursement de la dette à long terme | 24 (| 1 283 004) (| 1 323 719) (|) (| 1 323 719) |
| Variation nette des emprunts temporaires | 25 | 2 040 526 | (2 055 000) | | (2 055 000) |
| Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme | 26 | 16 025 | (136 459) | | (136 459) |
| Autres | 27 | | | | |
| - | 28 | | | | |
| | 29 | 1 331 547 | (1 415 178) | | (1 415 178) |
| Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie | 30 | (52 172) | (440 529) | (139 816) | (580 345) |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice | 31 | 508 540 | 456 368 | 473 219 | 929 587 |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 23) | 32 | 456 368 | 15 839 | 333 403 | 349 242 |

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| | | <u>Réalisations 2013</u> | <u>Budget 2014</u> | <u>Réalisations 2014</u> | | |
|---|----|------------------------------|------------------------------|------------------------------|-------------------------|---------------------------------|
| | | Administration municipale | Administration municipale | Administration municipale | Organismes contrôlés | Total consolidé ¹ |
| Rémunération | 1 | 3 165 475 | 3 167 200 | 3 311 855 | 142 420 | 3 454 275 |
| Charges sociales | 2 | 811 077 | 801 600 | 900 950 | 26 777 | 927 727 |
| Biens et services | 3 | 4 490 020 | 4 271 500 | 4 161 752 | 195 956 | 4 186 832 |
| Frais de financement | | | | | | |
| Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge | | | | | | |
| De l'organisme municipal | 4 | 486 850 | 619 500 | 492 084 | | 492 084 |
| D'autres organismes municipaux | 5 | | | | | |
| Du gouvernement du Québec et ses entreprises | 6 | 120 499 | | 102 558 | | 102 558 |
| D'autres tiers | 7 | | 10 000 | 12 998 | | 12 998 |
| Autres frais de financement | 8 | 7 800 | | | 268 | 268 |
| Contributions à des organismes | | | | | | |
| Organismes municipaux | | | | | | |
| Quotes-parts | 9 | 267 826 | 288 400 | 285 090 | | 285 090 |
| Autres | 10 | | | 18 188 | | 18 188 |
| Autres organismes | 11 | 1 168 022 | 1 308 000 | 1 232 615 | 60 252 | 1 242 867 |
| Amortissement des immobilisations | 12 | 2 024 974 | | 2 122 604 | 185 797 | 2 308 401 |
| Autres | | | | | | |
| - Autres | 13 | 1 019 060 | 541 000 | 681 032 | 80 003 | 761 035 |
| - | 14 | | | | | |
| - | 15 | | | | | |
| | 16 | 13 561 603 | 11 007 200 | 13 321 726 | 691 473 | 13 792 323 |

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| | | Réalisations | |
|--|----|---------------------|-------------|
| | | 2014 | 2013 |
| Revenus | | | |
| Taxes | 1 | 9 876 420 | 9 614 026 |
| Compensations tenant lieu de taxes | 2 | 893 718 | 810 515 |
| Quotes-parts | 3 | 120 669 | 106 183 |
| Transferts | 4 | 1 319 088 | 1 650 788 |
| Services rendus | 5 | 1 566 337 | 1 559 603 |
| Imposition de droits | 6 | 341 319 | 327 086 |
| Amendes et pénalités | 7 | 60 751 | 26 813 |
| Intérêts | 8 | 127 937 | 115 305 |
| Autres revenus | 9 | 169 106 | 1 163 474 |
| Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales | 10 | | |
| | 11 | 14 475 345 | 15 373 793 |
| Charges | | | |
| Administration générale | 12 | 1 590 418 | 1 672 316 |
| Sécurité publique | 13 | 2 034 304 | 1 898 108 |
| Transport | 14 | 2 553 787 | 2 207 771 |
| Hygiène du milieu | 15 | 3 678 180 | 4 006 407 |
| Santé et bien-être | 16 | 12 901 | 42 009 |
| Aménagement, urbanisme et développement | 17 | 1 268 154 | 1 587 314 |
| Loisirs et culture | 18 | 2 046 671 | 2 053 777 |
| Réseau d'électricité | 19 | | |
| Frais de financement | 20 | 607 908 | 615 401 |
| | 21 | 13 792 323 | 14 083 103 |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 22 | 683 022 | 1 290 690 |
| Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice | 23 | 33 988 843 | 32 698 153 |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 20) | 24 | | |
| Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice | 25 | 33 988 843 | 32 698 153 |
| Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice | 26 | 34 671 865 | 33 988 843 |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| | | Réalizations | |
|---|----|---------------|---------------|
| | | 2014 | 2013 |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 1 | 683 022 | 1 290 690 |
| Variation des immobilisations | | | |
| Acquisition | 2 | (2 326 913) | (4 735 395) |
| Produit de cession | 3 | 24 220 | 52 037 |
| Amortissement | 4 | 2 308 401 | 2 180 279 |
| (Gain) perte sur cession | 5 | 87 805 | 3 618 |
| Réduction de valeur / Reclassement | 6 | (84 172) | |
| | 7 | 9 341 | (2 499 461) |
| Variation des propriétés destinées à la revente | 8 | 82 400 | (690 542) |
| Variation des stocks de fournitures | 9 | 17 444 | (37 280) |
| Variation des autres actifs non financiers | 10 | 12 709 | 2 095 |
| | 11 | 112 553 | (725 727) |
| | 12 | 804 916 | (1 934 498) |
| Gains (pertes) de réévaluation nets | 13 | | |
| Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette | 14 | 804 916 | (1 934 498) |
| Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice | 15 | (19 179 051) | (17 244 553) |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 20) / Reclassement de propriétés destinées à la revente | 16 | | |
| Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice | 17 | (19 179 051) | (17 244 553) |
| Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice | 18 | (18 374 135) | (19 179 051) |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2014**

| | | 2014 | 2013 |
|---|----|--------------|--------------|
| ACTIFS FINANCIERS | | | |
| Encaisse | 1 | 394 467 | 929 587 |
| Placements temporaires | 2 | 532 994 | 279 552 |
| Débiteurs (note 5) | 3 | 2 408 932 | 3 488 379 |
| Prêts (note 6) | 4 | 30 375 | 30 375 |
| Placements à long terme (note 7) | 5 | 860 888 | 766 194 |
| Participations dans des entreprises municipales | 6 | | |
| Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8) | 7 | | |
| Autres actifs financiers (note 9) | 8 | | |
| | 9 | 4 227 656 | 5 494 087 |
| PASSIFS | | | |
| Découvert bancaire | 10 | 45 225 | |
| Emprunts temporaires (note 10) | 11 | | 2 055 000 |
| Créditeurs et charges à payer (note 11) | 12 | 2 453 779 | 3 148 967 |
| Revenus reportés (note 12) | 13 | 5 800 | 12 006 |
| Dette à long terme (note 13) | 14 | 20 096 987 | 19 457 165 |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8) | 15 | | |
| | 16 | 22 601 791 | 24 673 138 |
| ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14) | 17 | (18 374 135) | (19 179 051) |
| ACTIFS NON FINANCIERS | | | |
| Immobilisations (note 15) | 18 | 50 903 375 | 50 912 716 |
| Propriétés destinées à la revente (note 16) | 19 | 1 937 078 | 2 019 478 |
| Stocks de fournitures | 20 | 137 949 | 155 393 |
| Autres actifs non financiers (note 17) | 21 | 67 598 | 80 307 |
| | 22 | 53 046 000 | 53 167 894 |
| EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ | 23 | 34 671 865 | 33 988 843 |

Obligations contractuelles (note 18)

Éventualités (note 19)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| | | 2014 | 2013 |
|---|----|---------------|---------------|
| Activités de fonctionnement | | | |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 1 | 683 022 | 1 290 690 |
| Éléments sans effet sur la trésorerie | | | |
| Amortissement | 2 | 2 308 401 | 2 180 279 |
| Autres | | | |
| - Changement d'usage terrain | 3 | (84 170) | |
| - Gain (perte) sur disposition | 4 | 87 805 | 3 618 |
| | 5 | 2 995 058 | 3 474 587 |
| Variation nette des éléments hors caisse | | | |
| Débiteurs | 6 | 1 079 448 | (222 682) |
| Autres actifs financiers | 7 | | |
| Créditeurs et charges à payer | 8 | (695 191) | 1 018 135 |
| Revenus reportés | 9 | (6 206) | (5 037) |
| Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs | 10 | | |
| Propriétés destinées à la revente | 11 | 82 400 | (690 542) |
| Stocks de fournitures | 12 | 17 444 | (37 280) |
| Autres actifs non financiers | 13 | 12 709 | 2 095 |
| | 14 | 3 485 662 | 3 539 276 |
| Activités d'investissement en immobilisations | | | |
| Acquisition | 15 | (2 326 913) | (4 735 395) |
| Produit de cession | 16 | 24 220 | 52 037 |
| | 17 | (2 302 693) | (4 683 358) |
| Activités de placement | | | |
| Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales | | | |
| Émission ou acquisition | 18 | (46 257) | (47 777) |
| Remboursement ou cession | 19 | | |
| Variation nette des placements temporaires | 20 | (253 442) | 232 672 |
| Variation nette des autres placements à long terme | 21 | (48 437) | (10 794) |
| | 22 | (348 136) | 174 101 |
| Activités de financement | | | |
| Émission de dettes à long terme | 23 | 2 100 000 | 558 000 |
| Remboursement de la dette à long terme | 24 | (1 323 719) | (1 283 004) |
| Variation nette des emprunts temporaires | 25 | (2 055 000) | 2 040 526 |
| Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme | 26 | (136 459) | 16 025 |
| Autres | | | |
| - | 27 | | |
| - | 28 | | |
| | 29 | (1 415 178) | 1 331 547 |
| Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie | 30 | (580 345) | 361 566 |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice | 31 | 929 587 | 568 021 |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 23) | 32 | 349 242 | 929 587 |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

1. Statut de l'organisme municipal

La Ville de Farnham ("la Ville") est un organisme municipal en vertu de la Loi sur les cités et villes (LRQC. c-19)

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales [par organismes] présenté aux pages S15 et S16 [S8 et S9], la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé [consolidé] à des fins fiscales présentée aux pages S23-1 et S23-2 [S11, S23-1 et S23-2] et l'endettement total net à long terme [consolidé] présenté à la page S25.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la municipalité excluant l'organisme qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariat

La Ville de Farnham présente des états financiers consolidés avec la Régie Intermunicipale d'élimination des déchets solides de Brome-Missisquoi (R.I.E.D.S.B.M).

L'organisme a été consolidé sur la base de la consolidation proportionnelle selon le % détenu par la Ville de Farnham soit 25%. Les transactions interorganismes et les soldes réciproques sont éliminés.

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments de revenus, de charges, d'actifs et de passifs sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions.

C) Actifs financiers

La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont constitué de l'encaisse.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014****D) Actifs non financiers**

S.O.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

Stocks

Les stocks se composent de fournitures qui seront consommées dans le cours normal des opérations au cours des prochains exercices financiers. Les stocks sont évalués selon la méthode du coût moyen. Les stocks désuets sont radiés des livres.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Le coût comprend les frais financiers capitalisés pendant la période de construction ou d'amélioration. Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

Les immobilisations sont amorties, à l'exception des terrains qui ne sont pas amortis en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants:

| | |
|--|-----------------|
| Infrastructures | 2.50 % à 25 % |
| Bâtiments | 2.50 % à 2.63 % |
| Véhicules | 5.00 % à 20 % |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 10.00 % à 20 % |
| Ameublement et équipement de bureau | 10.00 % à 20 % |

L'amortissement des immobilisations est inclus aux charges à l'état des résultats, mais retiré aux fins du calcul de l'excédent de fonctionnement à des fins fiscales.

MONTANT DES DÉBITEURS AFFECTÉS AU REMBOURSEMENT DE LA DETTE À LONG TERME

Les débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme sont créés lors de l'émission présente ou à venir d'une dette à long terme sur la base des taux de subventions applicables des différentes immobilisations faisant l'objet du financement.

E) Revenus de transfert

Les revenus de transfert en provenance des gouvernements sont constatés aux revenus de l'exercice au cours duquel ils sont autorisés par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la Ville sauf, dans la mesure où, les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La Ville comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

F) Avantages sociaux futurs**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Avantages sociaux futurs à prestations déterminées

La charge est établie selon la comptabilité d'exercice intégrale de manière à attribuer le coût des prestations constituées aux exercices au cours desquels les services correspondants sont rendus par les salariés participants, selon la méthode de répartition des prestations au prorata des services. Dans l'application de cette méthode, un cloisonnement est fait entre le service antérieur au 1er janvier 2014 et le service postérieur au 31 décembre 2013 pour se conformer à la *Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal* (2014, chapitre 15) sanctionnée le 5 décembre 2014 ("la Loi"). Se rajoutent, à titre de frais de financement, les intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées moins le rendement espéré des actifs du régime.

Un actif ou un passif au titre des avantages sociaux futurs est présenté à l'état de la situation financière pour refléter l'écart à la fin de l'exercice entre la valeur des obligations au titre des prestations constituées et la valeur des actifs du régime, net des gains et pertes actuariels non amortis et net d'une provision pour moins-value dans le cas d'un actif s'il y a lieu. Dans l'établissement de cette provision, un cloisonnement est fait entre le service antérieur au 1er janvier 2014 et le service postérieur au 31 décembre 2013 pour se conformer à la Loi précitée.

Les obligations au titre des prestations constituées sont calculées de façon actuarielle selon la méthode suivante : Répartition des prestations au prorata des services avec projection des salaires futur, à partir du taux d'actualisation fixé et des hypothèses les plus probables de la municipalité en matière d'évolution des salaires, de roulement du personnel, d'âge de départ à la retraite des participants, d'évolution des coûts futurs et d'autres facteurs actuariels. De plus, à compter du 31 décembre 2014, une obligation implicite a été ajoutée d'un montant égal au surplus selon l'approche comptable, jusqu'à concurrence d'une estimation pour écarts défavorables qui aurait été calculée lors d'une évaluation actuarielle de financement à la même date.

Aux fins du calcul de la valeur des actifs et du rendement espéré des actifs, ceux-ci sont évalués en date du 31 décembre 2014 selon la méthode suivante : Valeur liée au marché - 3 ans.

Le lissage des actifs sur 3 années est obtenu en calculant la moyenne arithmétique de la valeur marchande à la date d'évaluation et des années précédentes, projetées à la date d'évaluation au taux de rendement prévu des actifs en considérant les flux financiers réels.

Les gains et les pertes actuariels sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

de la carrière active (DMERCA) des salariés participants. L'amortissement débute dans l'exercice subséquent à celui de la constatation du gain ou de la perte.

Le coût des services passés découlant d'une modification de régime est passé immédiatement comme charge. En contrepartie, des gains ou pertes actuariels non amortis peuvent devoir être constatés, l'excédent pouvant faire l'objet d'un montant aux dépenses constatées à taxer ou à pourvoir.

L'excédent de la charge de l'exercice sur le décaissement requis dans le cas des régimes non capitalisés peut faire l'objet en contrepartie d'un montant aux dépenses constatées à taxer ou à pourvoir.

Impact de la Loi favorisation la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal.

En fonction de ses dispositions actuelles, le régime ne prévoit aucune indexation des rentes après la retraite, ne démontre aucun déficit, et respecte les limites imposées par la Loi quant au coût des services rendus en pourcentage de la masse salariale. Par conséquent, aucune réduction des prestations n'est présumée.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de reporter l'imposition de la taxation ou d'une quote-part.

S'il y a lieu, ce montant est présenté au net du montant des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de devancer l'imposition de la taxation ou d'une quote-part dans les exercices futurs.

Ce montant est créé aux fins suivantes et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 :
 - pour les salaires et les avantages sociaux : sur une période maximale de 20 ans;
 - pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des montants des débiteurs affectés au remboursement de cette dette) : sur la durée restante des dettes correspondantes.
- Avantages sociaux futurs :
 - pour le passif constaté initialement au 1er janvier 2007 : dans le cas des régimes capitalisés, sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants; dans le cas des régimes non capitalisés, ;
 - pour les coûts reliés aux services passés découlant de modifications de régime de retraite à prestations déterminées : sur la DMERCA des salariés participants touchés;
- Appariement fiscal pour revenus de transfert :
 - pour le redressement de 2013, sans financement à long terme en attendant les transferts : au fur et à mesure de la constatation du revenu de transfert.

Dans le cadre de l'application de la *Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal*, des DCTP peuvent avoir été renversées par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales en contrepartie d'un coût des services passés négatif, en cas de solde de pertes actuarielles nettes non amorties pouvant être constatées insuffisant, comme expliqué dans les renseignements complémentaires sur les avantages sociaux futurs à la page S24-1 des états financiers.

H) Instruments financiers

S.O.

I) Autres éléments

PLACEMENT TEMPORAIRE

Le placement temporaire est composé d'un compte de placement d'épargne portant intérêt au taux de 1,25 %.

PLACEMENTS À LONG TERME

Les placements à long terme sont comptabilisés au coût et réduits lorsque survient une baisse de valeur durable.

PROPRIÉTÉS DESTINÉES À LA REVENTE

Les propriétés destinées à la revente sont évaluées au moindre du coût ou de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du coût propre.

PASSIF AU TITRE DES ACTIVITÉS DE FERMETURE ET D'APRÈS-FERMETURE DES SITES D'ENFOUISSEMENT

S22-3

18-3

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

La R.I.E.D.S.B.M. assumera pour une période estimée à 30 ans, les coûts de fermeture et d'après-fermeture de la décharge contrôlée de déchets solides exploitée. Les coûts provisionnés correspondent à la valeur actualisée des charges liées au recouvrement final du site ainsi qu'au contrôle et à l'entretien des systèmes de captage et de traitement des biogaz et des produits de lixiviation. Les coûts sont constatés en fonction de la capacité utilisée de la décharge. Les hypothèses relatives au calcul de ces coûts sont révisées périodiquement pour tenir compte des progrès dans la gestion de la décharge contrôlée de déchets solides.

CONSTATATION DES REVENUS

Les taxes foncières sont constatées lors du dépôt du rôle de perception;

Les taxes foncières afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats de l'évaluateur;

Les revenus des services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits;

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

AFFECTATIONS

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds, soit celles impliquant un fonds réservé ou celles touchant les excédents de fonctionnement non affectés. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des charges, mais des éléments de conciliation à des fins fiscales.

UTILISATION D'ESTIMATION

La préparation des états financiers, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que l'administration municipale formule des hypothèses et procède à des estimations qui ont une incidence sur les montants présentés aux titres des revenus, des charges, des actifs, des passifs, des engagements et des éventualités. Les résultats réels peuvent différer de ces estimations.

Les principaux éléments qui nécessitent l'utilisation d'estimations de la part de la direction sont:

- Les durées de vie utile des immobilisations aux fins de l'amortissement;
- Les hypothèses relatives à l'établissement de la charge au titre des avantages sociaux futurs;
- Les provisions à l'égard des passifs, des débiteurs et de la provision pour contestation d'évaluation.

REVENUS REPORTÉS

Les revenus reportés correspondent à des sommes encaissées pour lesquelles les charges ou les dépenses en immobilisations n'ont pas été effectuées.

FONDS RÉSERVÉS

Certaines sommes perçues doivent être affectées à des comptes spéciaux et être utilisées à des fins spécifiques. L'utilisation de ces fonds est réservée notamment aux usages suivants:

Le fonds réservé - Parcs et terrains de jeux est constitué de sommes d'argent reçues en vue d'acquérir ou d'aménager des terrains à des fins de parcs, terrains de jeux ou

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

d'espaces naturels suite à une exemption accordée à un promoteur d'un développement domiciliaire de son obligation de céder gratuitement des terrains à la Municipalité.

Le fonds réservé - Fond de roulement est constitué de sommes d'argent mises de côté afin de permettre à la Municipalité d'y effectuer des emprunts. Ces emprunts servent principalement au financement des coûts en immobilisation et doivent être remboursés sur une période maximale de 10 ans.

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| | | 2014 | 2013 |
|---|----|-----------|-----------|
| 4. Encaisse et placements affectés | | | |
| Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants : | | | |
| Encaisse | 1 | 59 605 | 537 714 |
| Placements temporaires | 2 | | |
| Placements à long terme | 3 | | 506 273 |
| Note | | | |
| 5. Débiteurs | | | |
| Taxes municipales | 4 | 679 029 | 641 746 |
| Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes | 5 | | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | 6 | 963 893 | 1 245 243 |
| Gouvernement du Canada et ses entreprises | 7 | 131 512 | 652 699 |
| Organismes municipaux | 8 | 352 456 | 329 749 |
| Autres | | | |
| - Divers | 9 | 251 187 | 18 |
| - Comptes-clients | 10 | 30 855 | 618 924 |
| | 11 | 2 408 932 | 3 488 379 |
| Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme | | | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | 12 | 581 007 | 651 384 |
| Organismes municipaux | 13 | | |
| Autres tiers | 14 | | |
| | 15 | 581 007 | 651 384 |
| Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs | 16 | 35 495 | 4 008 |
| Note | | | |
| 6. Prêts | | | |
| Prêts à un office d'habitation | 17 | 30 375 | 30 375 |
| Prêts à un fonds d'investissement | 18 | | |
| Autres | | | |
| - | 19 | | |
| - | 20 | | |
| | 21 | 30 375 | 30 375 |
| Note | | | |
| 7. Placements à long terme | | | |
| Placements à titre d'investissement | 22 | 306 178 | 259 921 |
| Autres placements | 23 | 554 710 | 506 273 |
| | 24 | 860 888 | 766 194 |
| Note | | | |

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| | 2014 | 2013 |
|---|------|---------------------|
| 8. Avantages sociaux futurs | | |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs | | |
| Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés | 25 | |
| Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés | 26 | (_____) (_____) |
| | 27 | |
| Charge de l'exercice | | |
| Régimes à prestations déterminées capitalisés | 28 | 281 300 |
| Régimes à prestations déterminées non capitalisés | 29 | 292 500 |
| Régimes à cotisations déterminées | 30 | |
| Autres régimes (REER et autres) | 31 | 2 205 |
| Régimes de retraite des élus municipaux | 32 | 19 278 |
| | 33 | 302 783 |
| | | 313 652 |
| Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails. | | |
| 9. Autres actifs financiers | | |
| Propriétés destinées à la revente (note 16) | 34 | |
| Autres | 35 | |
| | 36 | |
| Note | | |
| 10. Emprunts temporaires | | |
| 11. Crédoeurs et charges à payer | | |
| Fournisseurs | 37 | 910 470 |
| Salaires et avantages sociaux | 38 | 301 556 |
| Dépôts et retenues de garantie | 39 | 327 194 |
| Provision pour contestations d'évaluation | 40 | |
| Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement | 41 | 666 077 |
| Autres | | 586 074 |
| - Taxes sur les redevances | 42 | 91 203 |
| - Intérêts courus | 43 | 155 861 |
| - Villes membres | 44 | 1 418 |
| - | 45 | |
| - | 46 | |
| | 47 | 2 453 779 |
| | | 3 148 967 |
| Note | | |
| 12. Revenus reportés | | |
| Taxes perçues d'avance | 48 | 20 |
| Transferts | 49 | 520 |
| Autres | | |
| - Surplus actuariel RREM | 50 | 5 780 |
| - | 51 | 11 486 |
| | 52 | 5 800 |
| | | 12 006 |
| Note | | |

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| | | | | | | 2014 | 2013 |
|---|------|-----------------------|----------|-----------------|----------|-------------|------------|
| 13. Dette à long terme | | | | | | | |
| | | <u>Taux d'intérêt</u> | | <u>Échéance</u> | | | |
| | | <u>de</u> | <u>à</u> | <u>de</u> | <u>à</u> | | |
| Obligations et billets en monnaie canadienne | 1,40 | 3,25 | 2015 | 2019 | 53 | 19 962 900 | 19 069 400 |
| Obligations et billets en monnaies étrangères | | | | | 54 | | |
| Gains (pertes) de change reportés | | | | | 55 | | |
| | | | | | 56 | | |
| Autres dettes à long terme | | | | | | | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | | | | | 57 | | 5 462 |
| Organismes municipaux | | | | | 58 | | |
| Obligations découlant de contrats de location-acquisition | | | | | 59 | | |
| Autres | 4,50 | 4,50 | 2013 | 2017 | 60 | 334 643 | 446 400 |
| | | | | | 61 | 20 297 543 | 19 521 262 |
| Frais reportés liés à la dette à long terme | | | | | 62 | (200 556) | (64 097) |
| | | | | | 63 | 20 096 987 | 19 457 165 |

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

| | <u>Obligations et billets</u> | | <u>Autres dettes à long terme</u> | | <u>Total 2014</u> | | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------|-------------------|---------|-----|------------|
| | <u>Avec fonds d'amortissement</u> | <u>Sans fonds d'amortissement</u> | <u>Location-acquisition</u> | <u>Autres</u> | | | | |
| 2015 | 64 | 72 | 1 992 200 | 80 | 89 | 111 443 | 97 | 2 103 643 |
| 2016 | 65 | 73 | 3 896 100 | 81 | 90 | 111 600 | 98 | 4 007 700 |
| 2017 | 66 | 74 | 7 158 600 | 82 | 91 | 111 600 | 99 | 7 270 200 |
| 2018 | 67 | 75 | 765 000 | 83 | 92 | | 100 | 765 000 |
| 2019 | 68 | 76 | 6 151 000 | 84 | 93 | | 101 | 6 151 000 |
| 2020 et + | 69 | 77 | | 85 | 94 | | 102 | |
| | 70 | 78 | 19 962 900 | 86 | 95 | 334 643 | 103 | 20 297 543 |
| Intérêts et frais accessoires | | | | 87 | 96 | | 104 | |
| | 71 | 79 | 19 962 900 | 88 | 96 | 334 643 | 105 | 20 297 543 |

Note**14. Actifs financiers nets (dette nette)**

| | | 2014 | 2013 |
|--|-----|--------------|--------------|
| Revenant à (à la charge de) | | | |
| L'organisme municipal | 106 | (20 828 697) | (22 007 315) |
| Tiers | | | |
| Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes | 107 | 2 454 562 | 2 828 264 |
| Autres | 108 | | |
| | 109 | (18 374 135) | (19 179 051) |

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| 15. Immobilisations | | Solde au début | | Addition | | Cession / Ajustement | | Solde à la fin |
|--|-----|-----------------------|-----|------------------|-----|-----------------------------|-----|-----------------------|
| COÛT | | | | | | | | |
| Infrastructures | | | | | | | | |
| Eau potable | 110 | 13 988 669 | 138 | 95 552 | 165 | (322 764) | 192 | 14 406 985 |
| Eaux usées | 111 | 17 200 110 | 139 | 2 276 | 166 | (1 521 934) | 193 | 18 724 320 |
| Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs | 112 | 22 251 891 | 140 | 870 703 | 167 | (2 148 976) | 194 | 25 271 570 |
| Autres | 113 | 10 273 521 | 141 | 274 546 | 168 | (3 467) | 195 | 10 551 534 |
| Réseau d'électricité | 114 | | 142 | | 169 | | 196 | |
| Bâtiments | 115 | 14 929 622 | 143 | 53 579 | 170 | | 197 | 14 983 201 |
| Améliorations locatives | 116 | | 144 | | 171 | | 198 | |
| Véhicules | 117 | 2 169 349 | 145 | 164 842 | 172 | 333 317 | 199 | 2 000 874 |
| Ameublement et équipement de bureau | 118 | 1 284 805 | 146 | 28 261 | 173 | | 200 | 1 313 066 |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 119 | 3 857 211 | 147 | 369 744 | 174 | 188 717 | 201 | 4 038 238 |
| Terrains | 120 | 163 579 | 148 | | 175 | (84 172) | 202 | 247 751 |
| Autres | 121 | | 149 | | 176 | | 203 | |
| | 122 | <u>86 118 757</u> | 150 | <u>1 859 503</u> | 177 | <u>(3 559 279)</u> | 204 | <u>91 537 539</u> |
| Immobilisations en cours | 123 | <u>4 806 010</u> | 151 | <u>467 410</u> | 178 | <u>3 952 180</u> | 205 | <u>1 321 240</u> |
| | 124 | <u>90 924 767</u> | 152 | <u>2 326 913</u> | 179 | <u>392 901</u> | 206 | <u>92 858 779</u> |
| AMORTISSEMENT CUMULÉ | | | | | | | | |
| Infrastructures | | | | | | | | |
| Eau potable | 125 | 4 610 650 | 153 | 307 721 | 180 | (44 962) | 207 | 4 963 333 |
| Eaux usées | 126 | 12 603 350 | 154 | 398 856 | 181 | | 208 | 13 002 206 |
| Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs | 127 | 7 862 749 | 155 | 589 957 | 182 | | 209 | 8 452 706 |
| Autres | 128 | 6 247 788 | 156 | 284 524 | 183 | | 210 | 6 532 312 |
| Réseau d'électricité | 129 | | 157 | | 184 | | 211 | |
| Bâtiments | 130 | 3 463 357 | 158 | 360 062 | 185 | | 212 | 3 823 419 |
| Améliorations locatives | 131 | | 159 | | 186 | | 213 | |
| Véhicules | 132 | 1 732 385 | 160 | 104 356 | 187 | 319 583 | 214 | 1 517 158 |
| Ameublement et équipement de bureau | 133 | 966 499 | 161 | 46 565 | 188 | | 215 | 1 013 064 |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 134 | 2 525 273 | 162 | 216 360 | 189 | 90 427 | 216 | 2 651 206 |
| Autres | 135 | | 163 | | 190 | | 217 | |
| | 136 | <u>40 012 051</u> | 164 | <u>2 308 401</u> | 191 | <u>365 048</u> | 218 | <u>41 955 404</u> |
| VALEUR COMPTABLE NETTE | 137 | <u>50 912 716</u> | | | | | 219 | <u>50 903 375</u> |
| Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations | | | | | | | | |
| Coût | 220 | | 223 | | 225 | | 227 | |
| Amortissement cumulé | 221 | (_____) | 224 | (_____) | 226 | (_____) | 228 | (_____) |
| Valeur comptable nette | 222 | <u>_____</u> | | | | | 229 | <u>_____</u> |

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| | | 2014 | 2013 |
|--|-----|-----------|-----------|
| 16. Propriétés destinées à la revente | | | |
| Immeubles de la réserve foncière | 230 | 1 409 858 | 1 401 728 |
| Immeubles industriels municipaux | 231 | 509 955 | 594 127 |
| Autres | 232 | 17 265 | 23 623 |
| | 233 | 1 937 078 | 2 019 478 |
| <hr/> | | | |
| Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9) | 234 | | |
| Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente" | 235 | 1 937 078 | 2 019 478 |

Note**17. Autres actifs non financiers**

| | | | |
|----------------------|-----|--------|--------|
| Frais payés d'avance | 236 | 67 598 | 80 307 |
| Frais reportés | | | |
| - | 237 | | |
| - | 238 | | |
| | 239 | 67 598 | 80 307 |

Note**18. Obligations contractuelles**

a) En vertu de conventions avec la Société d'Habitation du Québec, la Ville de Farnham s'est engagée à participer jusqu'à concurrence de 10% aux déficits d'exploitation de l'Office Municipal d'Habitation de Farnham.

b) La Ville de Farnham est liée en vertu des contrats suivants:

La municipalité s'est engagée à verser 186 512 \$ en 2015 relativement à un contrat de surveillance et d'entretien des chemins en période hivernale.

La municipalité s'est engagée à verser 83 150 \$ en 2015 relativement à un contrat de valorisation des boues de l'usine d'épuration.

La municipalité s'est engagée à verser 96 236 \$ de 2015 à 2019 pour un montant total de 481 180 \$ relativement à un contrat de services professionnels en évaluation foncière.

R.I.E.D.S.B.M.

Au cours de l'exercice terminé le 31 décembre 1998, la Régie a obtenu son certificat d'autorisation du gouvernement du Québec pour l'agrandissement du site actuel. Les travaux d'agrandissement sont complétés et l'utilisation du nouveau site est en vigueur depuis 2000. Suite à l'obtention du certificat, la Régie s'est engagée à créer un fonds de post-fermeture et d'y confier des contributions dont la valeur totale devra être équivalente à la valeur que représentera la somme de 800 000 \$ actualisée par indexation au 1er janvier de chacune des années comprises dans la période allant du début des opérations de l'aire d'agrandissement jusqu'à l'année où il sera mis fin à l'exploitation de cette aire d'enfouissement, sur la base du taux de variation des indices des prix à la consommation pour le Canada, tels que compilés par Statistique Canada.

La R.I.E.D.S.B.M. s'est engagée d'après une entente de services professionnels pour le

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

traitement des déchets dangereux échéant en 2014 à verser une somme en fonction du nombre de kilogrammes de déchets dangereux traités.

19. Éventualités

a) Cautionnement et garantie

La Ville cautionne le fonds de développement Farnham-Rainville pour un montant maximal de 400 000 \$. Le solde au 31 décembre 2014 est de 208 873 \$.

La Ville est d'avis que ce cautionnement n'aura aucune incidence importante sur la situation financière de la ville.

b) Auto-assurance

N/A

c) Poursuites

N/A

d) Autres

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

20. Redressement aux exercices antérieurs

S.O.

21. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est présentée dans les informations sectorielles.

22. Instruments financiers

N/A

| | | 2014 | | 2013 |
|---|-----|-------------|---|-----------|
| 23. Trésorerie et équivalents de trésorerie | | | | |
| La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de : | | | | |
| Encaisse | 240 | 394 467 | | 929 587 |
| Découvert bancaire | 241 | (45 225) | (| 279 552) |
| Placements temporaires | 242 | 532 994 | | 279 552 |
| <i>Ajouter</i> | | | | |
| - | 243 | | | |
| - | 244 | | | |
| - | 245 | | | |
| - | 246 | | | |
| <i>Déduire</i> | | | | |
| - Plac. temp. plus de 3 mois | 247 | (532 994) | (| 279 552) |
| - | 248 | | (|) |
| - | 249 | | (|) |
| - | 250 | | (|) |
| - | 251 | | (|) |
| - | 252 | | (|) |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) | | | | |
| à la fin de l'exercice | 253 | 349 242 | | 929 587 |

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2014

| | 2014 | 2013 |
|--|--------------------|---------------|
| VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite) | | |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir | | |
| Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000 | | |
| Salaires et avantages sociaux | 40 () () | () |
| Intérêts sur la dette à long terme | 41 () () | () |
| Avantages sociaux futurs | | |
| Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007 | | |
| Régimes capitalisés | 42 () () | () |
| Régimes non capitalisés | 43 () () | () |
| Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007 | | |
| Régimes capitalisés | | |
| Mesure d'allègement pour la crise financière 2008 | 44 () () | () |
| Autres | 45 () () | () |
| Régimes non capitalisés | 46 () () | () |
| Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement | 47 () () | () |
| Mesures transitoires relatives à la TVQ | | |
| Utilisation du fonds général | 48 () () | () |
| Utilisation du fonds de roulement | 49 () () | () |
| Appariement fiscal pour revenus de transfert | 50 (554 820) () | (609 343) |
| Autres | | |
| - | 51 () () | () |
| - | 52 () () | () |
| | 53 (554 820) () | (609 343) |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement | | |
| Mesure transitoire relative à la TVQ | 54 () () | () |
| Autre financement | 55 () () | () |
| | 56 (554 820) () | (609 343) |
| Financement des investissements en cours | | |
| Financement non utilisé | 57 121 027 | |
| Investissements à financer | 58 (723 695) () | (2 761 991) |
| | 59 (602 668) | (2 761 991) |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs | | |
| Éléments d'actif | | |
| Immobilisations | 60 50 903 375 | 50 912 716 |
| Propriétés destinées à la revente | 61 1 937 078 | 2 019 478 |
| Prêts | 62 30 375 | 30 375 |
| Placements à titre d'investissement | 63 306 178 | 259 921 |
| Participations dans des entreprises municipales | 64 | |
| | 65 53 177 006 | 53 222 490 |
| Éléments de passif correspondant | | |
| Dette à long terme | 66 20 096 987 | 19 457 165 |
| Frais reportés liés à la dette à long terme | 67 200 556 | 64 097 |
| Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme | 68 (581 007) () | (651 384) |
| Dettes aux fins des activités de fonctionnement | 69 () () | () |
| Autres dettes n'affectant pas l'investissement net | 70 ((875)) () | (875) |
| | 71 19 717 411 | 18 870 753 |
| Dette en cours de refinancement et autres éléments | 72 | |
| | 73 19 717 411 | 18 870 753 |
| | 74 33 459 595 | 34 351 737 |

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

| | Régimes de retraite enregistrés | Régimes supplémentaires de retraite | Régimes d'avantages complémentaires de retraite |
|--|------------------------------------|--|---|
| Nombre de régimes à la fin de l'exercice | 1 <u>1</u> | 2 <u> </u> | 3 <u> </u> |

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

La Ville parraine un régime de retraite à prestation déterminée. Le régime de retraite à prestations déterminées est offert à l'ensemble des ses salariés cadres, cols bleus et cols blancs et est contributif. Ce régime prévoit des prestations basées sur le nombre d'années de service et sur la moyenne des trois meilleurs années de rémunération pour les cadres, les cols bleus et les cols blancs. La dernière évaluation actuarielle est en date du 31 décembre 2013.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|---|------------------|---------------|
| Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs | | |
| Actif (passif) au début de l'exercice | 4 | |
| Charge de l'exercice | 5 (281 300) | (292 500) |
| Cotisations versées par l'employeur | 6 281 300 | 292 500 |
| Actif (passif) à la fin de l'exercice | 7 | |
| Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation | | |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice | 8 12 117 200 | 10 770 500 |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice | 9 (11 052 500) | (8 917 100) |
| Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation | 10 1 064 700 | 1 853 400 |
| Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis) | 11 | (300 900) |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value | 12 1 064 700 | 1 552 500 |
| Provision pour moins-value | 13 (1 064 700) | (1 552 500) |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice | 14 | |
| Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs | | |
| Nombre de régimes en cause | 15 | |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice | 16 | |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice | 17 () | () |
| Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation | 18 () | () |
| Charge de l'exercice | | |
| Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice | 19 397 600 | 522 900 |
| Coût des services passés découlant d'une modification de régime | 20 | |
| | 21 397 600 | 522 900 |
| Cotisations salariales des employés | 22 (116 300) | (230 300) |
| Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur | 23 () | () |
| | 24 281 300 | 292 600 |
| Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels) | 25 (21 500) | |
| Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value | 26 600 300 | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime | 27 | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime | 28 | |
| Variation de la provision pour moins-value | 29 (487 800) | 67 200 |
| Autres | 30 | |
| - | 31 | |
| Charge de l'exercice excluant les intérêts | 32 372 300 | 359 800 |
| Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées | 33 503 500 | 474 600 |
| Rendement espéré des actifs | 34 (594 500) | (541 900) |
| Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets) | 35 (91 000) | (67 300) |
| Charge de l'exercice | 36 281 300 | 292 500 |

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014

| | 2014 | 2013 |
|--|----------------|-------------|
| Informations complémentaires | | |
| Rendement réel des actifs pour l'exercice | 37 1 270 400 | 842 800 |
| Rendement espéré des actifs pour l'exercice | 38 (594 500) | (541 900) |
| Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs | 39 675 900 | 300 900 |
| Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées | 40 (1 555 600) | |
| Prestations versées au cours de l'exercice | 41 321 300 | 374 100 |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8) | 42 12 720 800 | 11 769 200 |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal | 43 | |
| DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu) | 44 15 | 14 |
| Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime) | | |
| Taux d'actualisation (fin d'exercice) | 45 5,00 % | 5,50 % |
| Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice) | 46 5,50 % | 5,50 % |
| Taux de croissance des salaires (fin d'exercice) | 47 3,00 % | 3,50 % |
| Taux d'inflation (fin d'exercice) | 48 2,00 % | 2,50 % |
| Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice) | 49 0,00 % | 0,00 % |
| Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice) | 50 0,00 % | 0,00 % |
| Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice) | 51 | |
| Autres hypothèses économiques | | |
| - Obligation implicite | 52 724 600 | |
| - | 53 | |

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

| | Régimes supplémentaires de retraite | Régimes d'avantages complémentaires de retraite | Autres avantages sociaux futurs |
|--|---|---|------------------------------------|
| Nombre de régimes à la fin de l'exercice | 54 | 55 | 56 |

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

| | 2014 | 2013 |
|--|--------|------|
| Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs | | |
| Passif au début de l'exercice | 57 () | () |
| Charge de l'exercice | 58 () | () |
| Prestations ou primes versées par l'employeur | 59 | |
| Passif à la fin de l'exercice | 60 () | () |
| Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation | | |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice | 61 () | () |
| Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis) | 62 | |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice | 63 () | () |

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|--|--------------|-------------|
| Charge de l'exercice | | |
| Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice | 64 | |
| Coût des services passés découlant d'une modification de régime | 65 | |
| | 66 | |
| Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur | 67 (_____) | (_____) |
| | 68 | |
| Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels) | 69 | |
| Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime | 70 | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime | 71 | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime | 72 | |
| Autres | | |
| - | 73 | |
| - | 74 | |
| Charge de l'exercice excluant les intérêts | 75 | |
| Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées | 76 | |
| Charge de l'exercice | 77 | |

Informations complémentaires

| | |
|---|----|
| Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées | 78 |
| DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu) | 79 |

Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation

| | | | |
|--|----|---|---|
| (taux pondéré s'il y a plus d'un régime) | | | |
| Taux d'actualisation (fin d'exercice) | 80 | % | % |
| Taux de croissance des salaires (fin d'exercice) | 81 | % | % |
| Taux d'inflation (fin d'exercice) | 82 | % | % |
| Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice) | 83 | % | % |
| Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice) | 84 | % | % |
| Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice) | 85 | | |
| Autres hypothèses économiques | | | |
| - | 86 | | |
| - | 87 | | |

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 _____

Description des régimes et autres renseignements

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|-----------------------------|-------------|-------------|
| Charge de l'exercice | | |
| Cotisations de l'employeur | 89 | |

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 1

Description des régimes et autres renseignements

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|-------------------------------|--------------|--------------|
| Charge de l'exercice | | |
| Cotisations de l'employeur 91 | <u>2 205</u> | <u>2 356</u> |

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92 Oui
 93 Non

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|---|-------------|-------------|
| Nombre d'élus participants actifs à la fin de l'exercice 94 | <u>7</u> | <u>7</u> |

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

| | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
|---|---------------|---------------|
| Cotisations des élus au RREM 95 | <u>5 721</u> | <u>5 577</u> |
| Charge de l'exercice | | |
| Contributions de l'employeur au RREM 96 | 19 278 | 18 796 |
| Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97 | <u>19 278</u> | <u>18 796</u> |

Note

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2014

| | | |
|---|----|------------|
| Administration municipale | | |
| Dettes à long terme | 1 | 20 297 543 |
| Ajouter | | |
| Activités d'investissement à financer | 2 | 14 664 |
| Activités de fonctionnement à financer | 3 | |
| Dettes en cours de refinancement | 4 | |
| Autres | | |
| - | 5 | |
| - | 6 | |
| Déduire | | |
| Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme | | |
| Excédent accumulé | 7 | |
| Débiteurs | 8 | 639 972 |
| Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec | 9 | 2 454 562 |
| Autres montants | 10 | |
| Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés | 11 | |
| Autres | | |
| - | 12 | |
| - | 13 | |
| Endettement net à long terme de l'administration municipale | 14 | 17 217 673 |
| Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés | | |
| Endettement net à long terme | 15 | |
| Endettement net à long terme | 16 | 17 217 673 |
| Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes | | |
| Municipalité régionale de comté | 17 | |
| Communauté métropolitaine | 18 | |
| Autres organismes | 19 | |
| Endettement total net à long terme | 20 | 17 217 673 |
| Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts) | 21 | |
| Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu) | 22 | 17 217 673 |
| Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus) | 23 | |

RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| <i>Non audité</i> | Administration municipale | | Données consolidées | |
|--------------------------------------|---------------------------|--------------|---------------------|--------------|
| | Budget | Réalisations | Réalisations | Réalisations |
| TAXES | 2014 | 2014 | 2014 | 2013 |
| SUR LA VALEUR FONCIÈRE | | | | |
| Taxes générales | | | | |
| Taxe foncière générale | 1 | 7 203 700 | 7 286 726 | 7 116 953 |
| Taxes spéciales | | | | |
| Service de la dette | 2 | | | |
| Activités de fonctionnement | 3 | | | |
| Activités d'investissement | 4 | | | |
| Taxes de secteur | | | | |
| Taxes spéciales | | | | |
| Service de la dette | 5 | 208 700 | 215 767 | 234 420 |
| Activités de fonctionnement | 6 | 300 100 | 309 940 | 299 569 |
| Activités d'investissement | 7 | | | |
| Autres | 8 | | | |
| | 9 | 7 712 500 | 7 812 433 | 7 650 942 |
| SUR UNE AUTRE BASE | | | | |
| Taxes, compensations et tarification | | | | |
| Services municipaux | | | | |
| Eau | 10 | 648 000 | 652 036 | 615 378 |
| Égout | 11 | 663 500 | | |
| Traitement des eaux usées | 12 | | 615 826 | 649 813 |
| Matières résiduelles | 13 | 588 300 | 585 737 | 583 020 |
| Autres | | | | |
| - | 14 | 90 800 | | |
| - | 15 | | | |
| - | 16 | | | |
| Centres d'urgence 9-1-1 | 17 | | 39 774 | 35 762 |
| Service de la dette | 18 | | | 79 111 |
| Activités de fonctionnement | 19 | | 170 614 | |
| Activités d'investissement | 20 | | | |
| | 21 | 1 990 600 | 2 063 987 | 1 963 084 |
| Taxes d'affaires | | | | |
| Sur l'ensemble de la valeur locative | 22 | | | |
| Autres | 23 | | | |
| | 24 | | | |
| | 25 | 1 990 600 | 2 063 987 | 1 963 084 |
| | 26 | 9 703 100 | 9 876 420 | 9 614 026 |

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| <i>Non audité</i> | Administration municipale | | Données consolidées | |
|--|---------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Budget 2014 | Réalisations 2014 | Réalisations 2014 | Réalisations 2013 |
| COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES | | | | |
| GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES | | | | |
| Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement | | | | |
| Taxes sur la valeur foncière | 27 | | | |
| Taxes sur une autre base | | | | |
| Taxes, compensations et tarification | 28 | | | |
| Taxes d'affaires | 29 | | | |
| Compensations pour les terres publiques | 30 | | | |
| | 31 | | | |
| Immeubles des réseaux | | | | |
| Santé et services sociaux | 32 | 83 100 | 260 088 | 260 088 |
| Cégeps et universités | 33 | | | |
| Écoles primaires et secondaires | 34 | 193 800 | 116 009 | 116 009 |
| | 35 | 276 900 | 376 097 | 376 097 |
| Autres immeubles | | | | |
| Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux | | | | |
| Taxes sur la valeur foncière | 36 | | | |
| Taxes sur une autre base | | | | |
| Taxes, compensations et tarification | 37 | | | |
| Taxes d'affaires | 38 | | | |
| | 39 | | | |
| | 40 | 276 900 | 376 097 | 376 097 |
| GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES | | | | |
| Taxes sur la valeur foncière | 41 | 455 000 | 480 282 | 480 282 |
| Taxes sur une autre base | | | | |
| Taxes, compensations et tarification | 42 | 32 200 | 37 339 | 37 339 |
| Taxes d'affaires | 43 | | | |
| | 44 | 487 200 | 517 621 | 517 621 |
| ORGANISMES MUNICIPAUX | | | | |
| Taxes sur la valeur foncière | 45 | | | |
| Taxes sur une autre base | | | | |
| Taxes, compensations et tarification | 46 | | | |
| | 47 | | | |
| AUTRES | | | | |
| Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité | 48 | | | |
| Autres | 49 | | | |
| | 50 | | | |
| | 51 | 764 100 | 893 718 | 893 718 |
| | | | | 810 515 |

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| Non audité | Administration municipale | | Données consolidées | |
|---|----------------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------|
| | Budget | Réalisations | Réalisations | Réalisations |
| TRANSFERTS | 2014 | 2014 | 2014 | 2013 |
| TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT | | | | |
| Administration générale | 52 | | | |
| Sécurité publique | | | | |
| Police | 53 | | | |
| Sécurité incendie | 54 | 9 500 | 11 940 | 11 940 |
| Sécurité civile | 55 | | | |
| Autres | 56 | | | |
| Transport | | | | |
| Réseau routier | | | | |
| Voirie municipale | 57 | 49 600 | 32 597 | 45 916 |
| Enlèvement de la neige | 58 | | | |
| Autres | 59 | | | 4 634 |
| Transport collectif | | | | |
| Transport en commun | | | | |
| Transport régulier | 60 | | | |
| Transport adapté | 61 | | | |
| Transport scolaire | 62 | | | |
| Autres | 63 | | | |
| Transport aérien | 64 | | | |
| Transport par eau | 65 | | | |
| Autres | 66 | | | |
| Hygiène du milieu | | | | |
| Eau et égout | | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 67 | | | |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 68 | | | |
| Traitement des eaux usées | 69 | 13 300 | | |
| Réseaux d'égout | 70 | | | |
| Matières résiduelles | | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | 71 | 73 000 | 345 689 | 67 463 |
| Matières recyclables | | | | |
| Collecte sélective | | | | |
| Collecte et transport | 72 | 62 000 | | 71 760 |
| Tri et conditionnement | 73 | 93 300 | | 99 162 |
| Autres | 74 | | | |
| Autres | 75 | | | |
| Cours d'eau | 76 | | | |
| Protection de l'environnement | 77 | | | |
| Autres | 78 | | | 108 566 |
| Santé et bien-être | | | | |
| Logement social | 79 | | | |
| Sécurité du revenu | 80 | | | |
| Autres | 81 | | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 82 | | | |
| Rénovation urbaine | 83 | 101 200 | 409 312 | 368 036 |
| Promotion et développement économique | 84 | | | |
| Autres | 85 | | | |
| Loisirs et culture | | | | |
| Activités récréatives | 86 | 47 000 | 239 124 | 236 980 |
| Activités culturelles | | | | |
| Bibliothèques | 87 | 27 100 | 28 067 | 28 100 |
| Autres | 88 | | | |
| Réseau d'électricité | 89 | | | |
| | 90 | 476 000 | 1 066 729 | 1 030 617 |

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| <i>Non audité</i> | Administration municipale | | Données consolidées | |
|---|---------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Budget 2014 | Réalisations 2014 | Réalisations 2014 | Réalisations 2013 |
| TRANSFERTS (suite) | | | | |
| TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT | | | | |
| Administration générale | 91 | | | |
| Sécurité publique | | | | |
| Police | 92 | | | |
| Sécurité incendie | 93 | 32 723 | 32 723 | |
| Sécurité civile | 94 | | | |
| Autres | 95 | | | |
| Transport | | | | |
| Réseau routier | | | | |
| Voirie municipale | 96 | 502 000 | 20 000 | 208 168 |
| Enlèvement de la neige | 97 | | | |
| Autres | 98 | | | |
| Transport collectif | | | | |
| Transport en commun | | | | |
| Transport régulier | 99 | | | |
| Transport adapté | 100 | | | |
| Transport scolaire | 101 | | | |
| Autres | 102 | | | |
| Transport aérien | 103 | | | |
| Transport par eau | 104 | | | |
| Autres | 105 | | | |
| Hygiène du milieu | | | | |
| Eau et égout | | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 106 | | | |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 107 | | | |
| Traitement des eaux usées | 108 | | | |
| Réseaux d'égout | 109 | | | |
| Matières résiduelles | | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | 110 | | | |
| Matières recyclables | | | | |
| Collecte sélective | | | | |
| Collecte et transport | 111 | | | |
| Tri et conditionnement | 112 | | | |
| Autres | 113 | | | |
| Autres | 114 | | | |
| Cours d'eau | 115 | | | |
| Protection de l'environnement | 116 | | | |
| Autres | 117 | | | |
| Santé et bien-être | | | | |
| Logement social | 118 | | | |
| Sécurité du revenu | 119 | | | |
| Autres | 120 | | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 121 | | | |
| Rénovation urbaine | 122 | | | |
| Promotion et développement économique | 123 | | | |
| Autres | 124 | | | |
| Loisirs et culture | | | | |
| Activités récréatives | 125 | 25 000 | 199 636 | 10 000 |
| Activités culturelles | | | | |
| Bibliothèques | 126 | | | |
| Autres | 127 | | | 145 |
| Réseau d'électricité | 128 | | | |
| | 129 | 527 000 | 252 359 | 218 313 |

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| <i>Non audité</i> | Administration municipale | | Données consolidées | |
|--|----------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| | Budget 2014 | Réalisations 2014 | Réalisations 2014 | Réalisations 2013 |
| TRANSFERTS (suite) | | | | |
| TRANSFERTS DE DROIT | | | | |
| Regroupement municipal | 130 | | | |
| Péréquation | 131 | | | |
| Réorganisation municipale | 132 | | | |
| Neutralité | 133 | | | |
| Diversification des revenus | 134 | | | |
| Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables | 135 | | | |
| Programme d'aide financière aux MRC | 136 | | | |
| Autres | 137 | | | 401 858 |
| | 138 | | | 401 858 |
| TOTAL DES TRANSFERTS | 139 | 1 003 000 | 1 319 088 | 1 319 088 |
| | | | | 1 650 788 |

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

Non audité

| | Administration municipale | | Données consolidées | |
|--|---------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Budget 2014 | Réalisations 2014 | Réalisations 2014 | Réalisations 2013 |
| SERVICES RENDUS | | | | |
| SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX | | | | |
| Administration générale | | | | |
| Application de la loi | 140 | | | |
| Évaluation | 141 | | | |
| Autres | 142 | | | |
| | 143 | | | |
| Sécurité publique | | | | |
| Police | 144 | | | |
| Sécurité incendie | 145 | 120 000 | 165 407 | 165 407 |
| Sécurité civile | 146 | | | |
| Autres | 147 | | | |
| | 148 | 120 000 | 165 407 | 165 407 |
| Transport | | | | |
| Réseau routier | | | | |
| Voirie municipale | 149 | | | |
| Enlèvement de la neige | 150 | | | |
| Autres | 151 | | | |
| Transport collectif | 152 | | | |
| Autres | 153 | | | |
| | 154 | | | |
| Hygiène du milieu | | | | |
| Eau et égout | | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 155 | 222 300 | 319 506 | 319 506 |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 156 | | | |
| Traitement des eaux usées | 157 | | | |
| Réseaux d'égout | 158 | | | |
| Matières résiduelles | | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | 159 | | 55 889 | 74 667 |
| Matières recyclables | | | | |
| Collecte sélective | | | | |
| Collecte et transport | 160 | | | |
| Tri et conditionnement | 161 | | | |
| Autres | 162 | | | |
| Autres | 163 | | | |
| Cours d'eau | 164 | | | |
| Protection de l'environnement | 165 | | | |
| Autres | 166 | | | |
| | 167 | 222 300 | 319 506 | 375 395 |
| Santé et bien-être | | | | |
| Logement social | 168 | | | |
| Autres | 169 | | | |
| | 170 | | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 171 | | | |
| Rénovation urbaine | 172 | | | |
| Promotion et développement économique | 173 | | | |
| Autres | 174 | 3 500 | | 10 000 |
| | 175 | 3 500 | | 10 000 |
| Loisirs et culture | | | | |
| Activités récréatives | 176 | 113 400 | 115 310 | 115 310 |
| Activités culturelles | | | | |
| Bibliothèques | 177 | | | |
| Autres | 178 | | | |
| | 179 | 113 400 | 115 310 | 115 310 |
| Réseau d'électricité | 180 | | | |
| | 181 | 459 200 | 600 223 | 656 112 |
| | | | | 574 952 |

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| <i>Non audité</i> | Administration municipale | | Données consolidées | |
|--|---------------------------|--------------|---------------------|--------------|
| | Budget | Réalisations | Réalisations | Réalisations |
| SERVICES RENDUS (suite) | 2014 | 2014 | 2014 | 2013 |
| AUTRES SERVICES RENDUS | | | | |
| Administration générale | 182 | 2 200 | 14 585 | 9 118 |
| Sécurité publique | 183 | 3 000 | 8 559 | 13 015 |
| Transport | | | | |
| Réseau routier | 184 | | 31 084 | 31 084 |
| Transport collectif | | | | |
| Transport en commun | | | | |
| Transport régulier | 185 | | | |
| Transport adapté | 186 | | | |
| Transport scolaire | 187 | | | |
| Autres | 188 | | | 14 312 |
| Autres | 189 | 11 300 | | |
| Hygiène du milieu | 190 | 61 500 | 108 704 | 583 943 |
| Santé et bien-être | 191 | | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | 192 | 13 200 | 41 700 | 27 667 |
| Loisirs et culture | 193 | 255 200 | 334 831 | 336 596 |
| Réseau d'électricité | 194 | | | |
| | 195 | 346 400 | 539 463 | 984 651 |
| TOTAL DES SERVICES RENDUS | 196 | 805 600 | 1 139 686 | 1 559 603 |
| IMPOSITION DE DROITS | | | | |
| Licences et permis | 197 | 40 300 | 27 472 | 47 345 |
| Droits de mutation immobilière | 198 | 230 000 | 313 847 | 279 741 |
| Droits sur les carrières et sablières | 199 | | | |
| Autres | 200 | | | |
| | 201 | 270 300 | 341 319 | 327 086 |
| AMENDES ET PÉNALITÉS | 202 | 50 000 | 60 751 | 26 813 |
| INTÉRÊTS | 203 | 81 000 | 107 354 | 115 305 |
| AUTRES REVENUS | | | | |
| Gain (perte) sur cession d'immobilisations | 204 | | (87 805) | (3 618) |
| Produit de cession de propriétés destinées à la revente | 205 | | 145 105 | 1 050 000 |
| Gain (perte) sur cession de placements | 206 | | | |
| Contributions des promoteurs | 207 | | | 19 015 |
| Contributions des automobilistes pour le transport en commun | 208 | | | |
| Contributions des organismes municipaux | 209 | 40 000 | 64 738 | 59 002 |
| Autres contributions | 210 | | | |
| Autres | 211 | | 47 068 | 39 075 |
| | 212 | 40 000 | 122 038 | 1 163 474 |

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| | | Administration municipale | | | | Données consolidées | |
|--------------------------------------|----|--|--|-----------------------------------|-----------|---------------------|--------------|
| | | Budget 2014 | | Réalizations 2014 | | Réalizations | Réalizations |
| | | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | Total | 2014 | 2013 |
| ADMINISTRATION GÉNÉRALE | | | | | | | |
| Conseil | 1 | 282 700 | 253 070 | 11 326 | 264 396 | 273 910 | 264 586 |
| Application de la loi | 2 | 22 300 | 18 058 | | 18 058 | 18 058 | 15 185 |
| Gestion financière et administrative | 3 | 409 400 | 385 573 | 20 836 | 406 409 | 471 759 | 482 480 |
| Greffe | 4 | 232 700 | 228 198 | 2 268 | 230 466 | 230 466 | 274 652 |
| Évaluation | 5 | 127 400 | 50 855 | | 50 855 | 50 855 | 180 022 |
| Gestion du personnel | 6 | 199 600 | 224 427 | | 224 427 | 224 427 | 189 224 |
| Autres | 7 | 281 400 | 285 458 | 35 485 | 320 943 | 320 943 | 266 167 |
| | 8 | 1 555 500 | 1 445 639 | 69 915 | 1 515 554 | 1 590 418 | 1 672 316 |
| SÉCURITÉ PUBLIQUE | | | | | | | |
| Police | 9 | 1 119 500 | 1 116 512 | 2 590 | 1 119 102 | 1 119 102 | 1 062 292 |
| Sécurité incendie | 10 | 627 900 | 745 252 | 89 652 | 834 904 | 834 904 | 752 584 |
| Sécurité civile | 11 | 4 700 | 44 432 | | 44 432 | 44 432 | 39 170 |
| Autres | 12 | 41 300 | 35 866 | | 35 866 | 35 866 | 44 062 |
| | 13 | 1 793 400 | 1 942 062 | 92 242 | 2 034 304 | 2 034 304 | 1 898 108 |
| TRANSPORT | | | | | | | |
| Réseau routier | | | | | | | |
| Voirie municipale | 14 | 613 000 | 676 821 | 602 398 | 1 279 219 | 1 279 219 | 1 088 033 |
| Enlèvement de la neige | 15 | 500 200 | 570 456 | 31 394 | 601 850 | 601 850 | 574 018 |
| Éclairage des rues | 16 | 136 700 | 217 108 | 16 376 | 233 484 | 233 484 | 134 353 |
| Circulation et stationnement | 17 | 88 000 | | 12 376 | 12 376 | 12 376 | 95 582 |
| Transport collectif | | | | | | | |
| Transport en commun | 18 | 34 000 | 34 008 | | 34 008 | 34 008 | 33 649 |
| Transport aérien | 19 | | | | | | |
| Transport par eau | 20 | | | | | | |
| Autres | 21 | 211 900 | 228 917 | 163 933 | 392 850 | 392 850 | 282 136 |
| | 22 | 1 583 800 | 1 727 310 | 826 477 | 2 553 787 | 2 553 787 | 2 207 771 |

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014

Non audité

| | Administration municipale | | | | Données consolidées | |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|---------|---------------------|-------------------|
| | Budget 2014 | Réalizations 2014 | | | Réalizations 2014 | Réalizations 2013 |
| | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | Total | | |
| HYGIÈNE DU MILIEU | | | | | | |
| Eau et égout | | | | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 23 | 678 700 | 696 439 | 211 413 | 907 852 | 961 620 |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 24 | 320 600 | 355 827 | 123 368 | 479 195 | 585 182 |
| Traitement des eaux usées | 25 | 491 400 | 459 276 | 227 853 | 687 129 | 773 844 |
| Réseaux d'égout | 26 | 291 000 | 224 549 | 181 508 | 406 057 | 424 756 |
| Matières résiduelles | | | | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | | | | | | |
| Collecte et transport | 27 | 201 100 | 194 040 | 54 957 | 248 997 | 252 882 |
| Élimination | 28 | 240 300 | 222 987 | | 222 987 | 559 975 |
| Matières recyclables | | | | | | |
| Collecte sélective | | | | | | |
| Collecte et transport | 29 | 62 500 | 53 063 | | 53 063 | 54 479 |
| Tri et conditionnement | 30 | 205 900 | 28 181 | | 28 181 | 36 484 |
| Matières organiques | | | | | | |
| Collecte et transport | 31 | | | | | |
| Traitement | 32 | | | | | |
| Matériaux secs | 33 | | 210 996 | | 210 996 | 146 228 |
| Autres | 34 | | | | | |
| Plan de gestion | 35 | | | | | |
| Autres | 36 | | | | | |
| Cours d'eau | 37 | 19 600 | 12 886 | | 12 886 | 93 930 |
| Protection de l'environnement | 38 | | | | | 80 609 |
| Autres | 39 | 30 000 | 25 372 | | 25 372 | 36 418 |
| | 40 | 2 541 100 | 2 483 616 | 799 099 | 3 282 715 | 4 006 407 |
| SANTÉ ET BIEN-ÊTRE | | | | | | |
| Logement social | 41 | 40 000 | 12 901 | | 12 901 | 42 009 |
| Sécurité du revenu | 42 | | | | | |
| Autres | 43 | | | | | |
| | 44 | 40 000 | 12 901 | | 12 901 | 42 009 |
| AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT | | | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 45 | 301 400 | 326 384 | 10 694 | 337 078 | 327 719 |
| Rénovation urbaine | | | | | | |
| Biens patrimoniaux | 46 | | | | | |
| Autres biens | 47 | 531 000 | 644 765 | 8 840 | 653 605 | 1 004 280 |
| Promotion et développement économique | | | | | | |
| Industries et commerces | 48 | 139 400 | 134 915 | | 134 915 | 107 994 |
| Tourisme | 49 | 13 100 | 6 416 | | 6 416 | |
| Autres | 50 | | | | | |
| Autres | 51 | 153 800 | 136 140 | | 136 140 | 147 321 |
| | 52 | 1 138 700 | 1 248 620 | 19 534 | 1 268 154 | 1 587 314 |

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014

| | | Administration municipale | | | | Données consolidées | |
|--|----|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|-----------|---------------------|-------------------|
| | | Budget 2014 | Réalizations 2014 | | | Réalizations 2014 | Réalizations 2013 |
| | | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | Total | | |
| Non audité | | | | | | | |
| LOISIRS ET CULTURE | | | | | | | |
| Activités récréatives | | | | | | | |
| Centres communautaires | 53 | 78 400 | 67 859 | | 67 859 | 67 859 | 84 230 |
| Patinoires intérieures et extérieures | 54 | 472 900 | 444 067 | | 444 067 | 444 067 | 480 739 |
| Piscines, plages et ports de plaisance | 55 | 109 900 | 92 164 | | 92 164 | 92 164 | 94 876 |
| Parcs et terrains de jeux | 56 | 532 500 | 429 516 | | 429 516 | 429 516 | 512 790 |
| Parcs régionaux | 57 | | | | | | |
| Expositions et foires | 58 | 111 800 | 93 710 | | 93 710 | 93 710 | 103 081 |
| Autres | 59 | 92 500 | 304 479 | 311 924 | 616 403 | 616 403 | 426 983 |
| | 60 | 1 398 000 | 1 431 795 | 311 924 | 1 743 719 | 1 743 719 | 1 702 699 |
| Activités culturelles | | | | | | | |
| Centres communautaires | 61 | | | | | | |
| Bibliothèques | 62 | 183 600 | 178 686 | 3 413 | 182 099 | 182 099 | 181 584 |
| Patrimoine | | | | | | | |
| Musées et centres d'exposition | 63 | | | | | | |
| Autres ressources du patrimoine | 64 | | | | | | |
| Autres | 65 | 143 600 | 120 853 | | 120 853 | 120 853 | 169 494 |
| | 66 | 327 200 | 299 539 | 3 413 | 302 952 | 302 952 | 351 078 |
| | 67 | 1 725 200 | 1 731 334 | 315 337 | 2 046 671 | 2 046 671 | 2 053 777 |
| RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ | | | | | | | |
| 68 | | | | | | | |
| FRAIS DE FINANCEMENT | | | | | | | |
| Dettes à long terme | | | | | | | |
| Intérêts | 69 | 619 500 | 594 642 | | 594 642 | 594 642 | 607 349 |
| Autres frais | 70 | 10 000 | 12 998 | | 12 998 | 12 998 | |
| Autres frais de financement | | | | | | | |
| Avantages sociaux futurs | 71 | | | | | | |
| Autres | 72 | | | | | 268 | 8 052 |
| | 73 | 629 500 | 607 640 | | 607 640 | 607 908 | 615 401 |
| AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS | | | | | | | |
| 74 | | | 2 122 604 | (2 122 604) | | | |

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

| | <u>PAGE</u> |
|--|-------------|
| Section II - Autres renseignements financiers | |
| Taux global de taxation réel audité | |
| Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel | 27 |
| Taux global de taxation réel | 28 |
| Autres renseignements non audités | |
| Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories | 32 |
| Acquisition d'immobilisations consolidées en remplacement d'infrastructures existantes et pour nouveau développement | 32 |
| Analyse de la dette à long terme consolidée | 33 |
| Analyse de la charge de quotes-parts consolidée | 34 |
| Analyse de la rémunération non consolidée | 35 |
| Analyse des revenus de transfert non consolidés | 35 |
| Analyse du coût des services municipaux non consolidé | 36 |
| Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets | 37 |
| Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé | 38 |
| Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé | 39 |
| Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés | 40 |
| Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé | 41 |
| Taux des taxes | 42 |
| Questionnaire | 44 |
| Autres renseignements sur l'organisme municipal | 45 |
| Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2016 | 46 |
| Attestation de transmission et de consentement à la diffusion | 47 |

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2014 de Ville de Farnham (ci-après «la municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2014 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (chapitre C-19) [176 du Code municipal du Québec (chapitre C-27.1)]. En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l. (1)
Farnham, Québec

(1) CPA, CA, permis de comptabilité publique no A104998

DATE 2015-05-04

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS

| | | |
|---|----|-----------|
| Revenus de taxes avant ajouts et déductions | 1 | 9 876 420 |
| Ajouter | | |
| Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM | 2 | |
| Déduire | | |
| Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1) | 3 | |
| Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM | 4 | |
| Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM | 5 | |
| Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM | 6 | |
| Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance | 7 | |
| Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative | | |
| Montant relatif aux taxes foncières | 8 | |
| Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative | 9 | 10 |
| Revenus de taxes | 11 | 9 876 420 |

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

| | | | | |
|--|--|---|----|-----------------------------|
| Revenus de taxes | | | 1 | 9 876 420 |
| Ajouter | | | | |
| Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière | | | 2 | |
| Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales | | | 3 | <u> </u> |
| Total partiel | | | 4 | <u>9 876 420</u> |
| Déduire | | | | |
| Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM) | | | | |
| Taxes d'affaires | | | 5 | |
| Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM | | | 6 | |
| Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base | | 7 | | 1 188 592 |
| Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1 | | | 8 | 39 774 |
| Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation | | | 9 | <u> </u> |
| | | | 10 | <u>1 228 366</u> |
| Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel | | | 11 | <u>8 648 054</u> |

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

| | | |
|---|---|--------------------|
| Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2014 ² | 1 | <u>682 527 900</u> |
| Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2014 ² | 2 | <u>690 018 400</u> |
| Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2 | 3 | <u>686 273 150</u> |

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

| | | |
|--|---|----------------------------------|
| Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel | 4 | <u>8 648 054</u> |
| Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel | 5 | <u>686 273 150</u> |
| Taux global de taxation réel de 2014 | 6 | 1 , 2 6 0 1 / 100 \$ |

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| | | |
|--|---|-------|
| Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2014 ² | 7 | _____ |
| Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2014 ² | 8 | _____ |
| Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2 | 9 | _____ |

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| <i>Non audité</i> | Administration municipale | | Données consolidées | |
|--|---------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Budget 2014 | Réalisations 2014 | Réalisations 2014 | Réalisations 2013 |
| IMMOBILISATIONS | | | | |
| Infrastructures | | | | |
| Conduites d'eau potable | 1 | 123 500 | 29 436 | 135 390 |
| Usines de traitement de l'eau potable | 2 | 71 500 | 82 995 | 10 462 |
| Usines et bassins d'épuration | 3 | 8 200 | 18 067 | 255 716 |
| Conduites d'égout | 4 | | | 344 548 |
| Sites d'enfouissement et incinérateurs | 5 | | 192 179 | 370 319 |
| Chemins, rues, routes et trottoirs | 6 | 1 085 000 | 894 314 | 2 927 327 |
| Ponts, tunnels et viaducs | 7 | | | |
| Systèmes d'éclairage des rues | 8 | | 6 256 | 85 991 |
| Aires de stationnement | 9 | | | |
| Parcs et terrains de jeux | 10 | 340 900 | 487 240 | 358 302 |
| Autres infrastructures | 11 | | | |
| Réseau d'électricité | 12 | | | |
| Bâtiments | | | | |
| Édifices administratifs | 13 | | | 37 057 |
| Édifices communautaires et récréatifs | 14 | 70 000 | 53 579 | |
| Améliorations locatives | 15 | | | |
| Véhicules | | | | |
| Véhicules de transport en commun | 16 | | | |
| Autres | 17 | 32 000 | 266 704 | 87 170 |
| Ameublement et équipement de bureau | 18 | 74 100 | 28 097 | 61 571 |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 19 | 134 800 | 250 174 | 53 087 |
| Terrains | 20 | 121 000 | | 8 455 |
| Autres | 21 | | | |
| | 22 | 2 061 000 | 2 116 862 | 4 735 395 |

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES EN REMPLACEMENT
D'INFRASTRUCTURES EXISTANTES ET POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| | | | | |
|--|----|--|-----------|-----------|
| Remplacement d'infrastructures existantes | | | | |
| Conduites d'eau potable | 23 | | 29 436 | 33 898 |
| Usines de traitement de l'eau potable | 24 | | 82 995 | 10 462 |
| Usines et bassins d'épuration | 25 | | 18 067 | |
| Conduites d'égout | 26 | | | 19 895 |
| Autres infrastructures | 27 | | 1 387 810 | |
| Infrastructures pour nouveau développement | | | | |
| Conduites d'eau potable | 28 | | | 101 492 |
| Usines de traitement de l'eau potable | 29 | | | |
| Usines et bassins d'épuration | 30 | | | 255 716 |
| Conduites d'égout | 31 | | | 324 653 |
| Autres infrastructures | 32 | | 192 179 | 3 741 939 |
| Autres immobilisations | 33 | | 598 554 | 247 340 |
| | 34 | | 2 116 862 | 4 735 395 |

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| <i>Non audité</i> | | Solde au 1 ^{er} janvier | Augmentation | Diminution | Solde au 31 décembre |
|---|----|-------------------------------------|--------------|------------|-------------------------|
| Dettes à long terme | | | | | |
| Obligations et billets en monnaie canadienne | 1 | 19 069 400 | 2 100 000 | 1 206 500 | 19 962 900 |
| Obligations et billets en monnaies étrangères | 2 | | | | |
| Autres dettes à long terme | | | | | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | 3 | 5 462 | | 5 462 | |
| Organismes municipaux | 4 | | | | |
| Obligations découlant de contrats de location-acquisition | 5 | | | | |
| Autres | 6 | 446 400 | | 111 757 | 334 643 |
| | 7 | 19 521 262 | 2 100 000 | 1 323 719 | 20 297 543 |
| La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante : | | | | | |
| Par l'organisme municipal | | | | | |
| Emprunts refinancés par anticipation | 8 | | | | |
| Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme | | | | | |
| Excédent de fonctionnement affecté | 9 | | | | |
| Réserves financières et fonds réservés | 10 | 2 194 | | 2 194 | |
| Fonds d'amortissement | 11 | | | | |
| Montant à la charge | | | | | |
| D'une partie des contribuables ou des municipalités membres | 12 | 4 005 529 | 183 958 | 174 463 | 4 015 024 |
| De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres | 13 | 11 980 003 | 1 916 042 | 649 095 | 13 246 950 |
| De la municipalité (Société de transport en commun) | 14 | | | | |
| | 15 | 15 987 726 | 2 100 000 | 825 752 | 17 261 974 |
| Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme) | | | | | |
| Débiteurs | | | | | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | 16 | 651 384 | | 70 377 | 581 007 |
| Organismes municipaux | 17 | | | | |
| Autres tiers | 18 | | | | |
| | 19 | 651 384 | | 70 377 | 581 007 |
| Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette | | | | | |
| | 20 | | | | |
| | 21 | 651 384 | | 70 377 | 581 007 |
| Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec | | | | | |
| Prêts | 22 | 2 882 152 | | 427 590 | 2 454 562 |
| Autres | 23 | | | | |
| | 24 | | | | |
| | 25 | 3 533 536 | | 497 967 | 3 035 569 |
| | 26 | 19 521 262 | 2 100 000 | 1 323 719 | 20 297 543 |
| Dettes en cours de refinancement | | | | | |
| | 27 | () | | () | |
| | 28 | 19 521 262 | 2 100 000 | 1 323 719 | 20 297 543 |

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| <i>Non audité</i> | Administration municipale | | Données consolidées | |
|--|----------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| | Budget 2014 | Réalisations 2014 | Réalisations 2014 | Réalisations 2013 |
| Administration générale | | | | |
| Application de la loi | 1 | | | |
| Évaluation | 2 | | | |
| Autres | 3 | 42 400 | 42 427 | 39 738 |
| Sécurité publique | | | | |
| Police | 4 | | | |
| Sécurité incendie | 5 | 4 100 | 4 602 | 6 569 |
| Sécurité civile | 6 | 3 400 | 3 376 | |
| Autres | 7 | | | |
| Transport | | | | |
| Réseau routier | 8 | | | |
| Transport collectif | 9 | 34 000 | 34 008 | 33 649 |
| Autres | 10 | | | |
| Hygiène du milieu | | | | |
| Eau et égout | 11 | | | |
| Matières résiduelles | 12 | 89 600 | 85 016 | 71 769 |
| Cours d'eau | 13 | 9 600 | 10 361 | 9 722 |
| Protection de l'environnement | 14 | | | |
| Autres | 15 | | | |
| Santé et bien-être | | | | |
| Logement social | 16 | | | |
| Autres | 17 | | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 18 | 14 400 | 14 440 | 13 744 |
| Rénovation urbaine | 19 | | | |
| Promotion et développement économique | 20 | 90 900 | 90 860 | 85 132 |
| Autres | 21 | | | 7 503 |
| Loisirs et culture | | | | |
| Activités récréatives | 22 | | | |
| Activités culturelles | 23 | | | |
| Réseau d'électricité | | | | |
| | 24 | | | |
| | 25 | 288 400 | 285 090 | 267 826 |

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

Non audité

| | | Effectifs personnes/ année ² | Semaine normale (heures) | Rémunération | Charges sociales | Total ¹ |
|--|----|---|--------------------------------|--------------|---------------------|--------------------|
| Administration municipale | | | | | | |
| Cadres et contremaîtres | 1 | 10,00 | 35,00 | 817 419 | 201 878 | 1 019 297 |
| Professionnels | 2 | | | | | |
| Cols blancs | 3 | 21,90 | 35,00 | 693 966 | 169 795 | 863 761 |
| Cols bleus | 4 | 26,37 | 40,00 | 1 406 531 | 455 234 | 1 861 765 |
| Policiers | 5 | | | | | |
| Pompiers | 6 | 24,00 | 35,00 | 254 414 | 46 233 | 300 647 |
| Conducteurs et opérateurs (transport en commun) | 7 | | | | | |
| | 8 | 82,27 | | 3 172 330 | 873 140 | 4 045 470 |
| Élus | 9 | 7,00 | | 139 525 | 27 810 | 167 335 |
| | 10 | 89,27 | | 3 311 855 | 900 950 | 4 212 805 |

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| | | Gouvernement du Québec | | Gouvernement du Canada | Total |
|--|----|------------------------|----------------|---------------------------|-----------|
| | | Fonctionnement | Investissement | | |
| Transport en commun | 11 | | | | |
| Eau et égout | | | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 12 | | | | |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 13 | | | | |
| Traitement des eaux usées | 14 | | | | |
| Réseaux d'égout | 15 | | | | |
| Autres | 16 | 1 319 088 | | | 1 319 088 |
| | 17 | 1 319 088 | | | 1 319 088 |

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| <i>Non audité</i> | | Charges avant amortissement | + | Amortissement des immo- bilisations | = | Charges | - | Services rendus | = | Coût des services municipaux | Frais de financement |
|--|----|-----------------------------------|----|---|----|-----------|-----|--------------------|-----|------------------------------------|-------------------------|
| Administration générale | | | | | | | | | | | |
| Application de la loi | 1 | 18 058 | 27 | | 53 | 18 058 | 79 | | 105 | 18 058 | 131 |
| Évaluation | 2 | 50 855 | 28 | | 54 | 50 855 | 80 | | 106 | 50 855 | 132 |
| Autres | 3 | 1 376 726 | 29 | 69 915 | 55 | 1 446 641 | 81 | 14 585 | 107 | 1 432 056 | 133 |
| | 4 | 1 445 639 | 30 | 69 915 | 56 | 1 515 554 | 82 | 14 585 | 108 | 1 500 969 | 134 |
| Sécurité publique | | | | | | | | | | | |
| Police | 5 | 1 116 512 | 31 | 2 590 | 57 | 1 119 102 | 83 | | 109 | 1 119 102 | 135 |
| Sécurité incendie | 6 | 745 252 | 32 | 89 652 | 58 | 834 904 | 84 | 173 966 | 110 | 660 938 | 136 |
| Sécurité civile | 7 | 44 432 | 33 | | 59 | 44 432 | 85 | | 111 | 44 432 | 137 |
| Autres | 8 | 35 866 | 34 | | 60 | 35 866 | 86 | | 112 | 35 866 | 138 |
| | 9 | 1 942 062 | 35 | 92 242 | 61 | 2 034 304 | 87 | 173 966 | 113 | 1 860 338 | 139 |
| Transport | | | | | | | | | | | |
| Réseau routier | | | | | | | | | | | |
| Voirie municipale | 10 | 676 821 | 36 | 602 398 | 62 | 1 279 219 | 88 | | 114 | 1 279 219 | 140 |
| Enlèvement de la neige | 11 | 570 456 | 37 | 31 394 | 63 | 601 850 | 89 | | 115 | 601 850 | 141 |
| Autres | 12 | 217 108 | 38 | 28 752 | 64 | 245 860 | 90 | | 116 | 245 860 | 142 |
| Transport collectif | 13 | 34 008 | 39 | | 65 | 34 008 | 91 | | 117 | 34 008 | 143 |
| Autres | 14 | 228 917 | 40 | 163 933 | 66 | 392 850 | 92 | 31 084 | 118 | 361 766 | 144 |
| | 15 | 1 727 310 | 41 | 826 477 | 67 | 2 553 787 | 93 | 31 084 | 119 | 2 522 703 | 145 |
| Hygiène du milieu | | | | | | | | | | | |
| Eau et égout | | | | | | | | | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | | | | | | | | | | | |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 16 | 696 439 | 42 | 211 413 | 68 | 907 852 | 94 | 322 843 | 120 | 585 009 | 146 |
| Traitement des eaux usées | 17 | 355 827 | 43 | 123 368 | 69 | 479 195 | 95 | | 121 | 479 195 | 147 |
| Réseaux d'égout | 18 | 459 276 | 44 | 227 853 | 70 | 687 129 | 96 | | 122 | 687 129 | 148 |
| Matières résiduelles | 19 | 224 549 | 45 | 181 508 | 71 | 406 057 | 97 | | 123 | 406 057 | 149 |
| Déchets domestiques et assimilés | | | | | | | | | | | |
| Matières recyclables | 20 | 417 027 | 46 | 54 957 | 72 | 471 984 | 98 | | 124 | 471 984 | 150 |
| Autres | 21 | 292 240 | 47 | | 73 | 292 240 | 99 | | 125 | 292 240 | 151 |
| | 22 | | 48 | | 74 | | 100 | | 126 | | 152 |
| Cours d'eau | 23 | 12 886 | 49 | | 75 | 12 886 | 101 | | 127 | 12 886 | 153 |
| Protection de l'environnement | 24 | | 50 | | 76 | | 102 | | 128 | | 154 |
| Autres | 25 | 25 372 | 51 | | 77 | 25 372 | 103 | 105 367 | 129 | (79 995) | 155 |
| | 26 | 2 483 616 | 52 | 799 099 | 78 | 3 282 715 | 104 | 428 210 | 130 | 2 854 505 | 156 |

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| <i>Non audité</i> | Charges avant amortissement | | + Amortissement des immobilisations | | = | Charges | | - Services rendus | | = | Coût des services municipaux | Frais de financement |
|--|-----------------------------|------------|-------------------------------------|-----------|-----|------------|-----|-------------------|-----|---|------------------------------|----------------------|
| Santé et bien-être | | | | | | | | | | | | |
| Logement social | 157 | 12 901 | 172 | | 187 | 12 901 | 202 | | 217 | | 12 901 | 232 |
| Sécurité du revenu | 158 | | 173 | | 188 | | 203 | | 218 | | | 233 |
| Autres | 159 | | 174 | | 189 | | 204 | | 219 | | | 234 |
| | 160 | 12 901 | 175 | | 190 | 12 901 | 205 | | 220 | | 12 901 | 235 |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | | | | | | | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 161 | 326 384 | 176 | 10 694 | 191 | 337 078 | 206 | | 221 | | 337 078 | 236 |
| Rénovation urbaine | 162 | 644 765 | 177 | 8 840 | 192 | 653 605 | 207 | | 222 | | 653 605 | 237 |
| Promotion et développement économique | 163 | 141 331 | 178 | | 193 | 141 331 | 208 | | 223 | | 141 331 | 238 |
| Autres | 164 | 136 140 | 179 | | 194 | 136 140 | 209 | 41 700 | 224 | | 94 440 | 239 |
| | 165 | 1 248 620 | 180 | 19 534 | 195 | 1 268 154 | 210 | 41 700 | 225 | | 1 226 454 | 240 |
| Loisirs et culture | | | | | | | | | | | | |
| Activités récréatives | 166 | 1 431 795 | 181 | 311 924 | 196 | 1 743 719 | 211 | 444 359 | 226 | | 1 299 360 | 241 |
| Activités culturelles | | | | | | | | | | | | |
| Bibliothèques | 167 | 178 686 | 182 | 3 413 | 197 | 182 099 | 212 | 5 782 | 227 | | 176 317 | 242 |
| Autres | 168 | 120 853 | 183 | | 198 | 120 853 | 213 | | 228 | | 120 853 | 243 |
| | 169 | 1 731 334 | 184 | 315 337 | 199 | 2 046 671 | 214 | 450 141 | 229 | | 1 596 530 | 244 |
| Réseau d'électricité | 170 | | 185 | | 200 | | 215 | | 230 | | | 245 |
| | 171 | 10 591 482 | 186 | 2 122 604 | 201 | 12 714 086 | 216 | 1 139 686 | 231 | | 11 574 400 | 246 |

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014****Non audité**

| | | 2014 | 2013 |
|-----------------------------|---|-------------|-------------|
| Rémunération | 1 | | |
| Charges sociales | 2 | | |
| Biens et services | 3 | 2 116 862 | 4 362 816 |
| Frais de financement | 4 | | |
| Autres | 5 | | |
| | 6 | 2 116 862 | 4 362 816 |

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

Non audité

| | | 2014 | 2013 |
|--|----|-----------|-------------|
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | | | |
| Solde au début de l'exercice | 1 | 852 980 | 1 263 031 |
| Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement | 2 | | (4 075) |
| Solde redressé au début de l'exercice | 3 | 852 980 | 1 258 956 |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales | 4 | 487 228 | 810 852 |
| Affectations et virements | | | |
| Activités de fonctionnement | 5 | 156 744 | |
| Activités d'investissement | 6 | (757 923) | (1 310 248) |
| Excédent de fonctionnement affecté | 7 | | 93 420 |
| Réserves financières et fonds réservés | 8 | | |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir | 9 | | |
| Financement des investissements en cours | 10 | | |
| | 11 | (113 951) | (405 976) |
| Solde à la fin de l'exercice | 12 | 739 029 | 852 980 |
| Excédent de fonctionnement affecté | | | |
| Solde au début de l'exercice | 13 | 383 544 | 476 964 |
| Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement | 14 | | |
| Solde redressé au début de l'exercice | 15 | 383 544 | 476 964 |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | |
| Affectations et virements | | | |
| Activités de fonctionnement | 16 | (166 744) | |
| Activités d'investissement | 17 | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 18 | | (93 420) |
| Financement des investissements en cours | 19 | | |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs | 20 | | |
| | 21 | (166 744) | (93 420) |
| Solde à la fin de l'exercice | 22 | 216 800 | 383 544 |
| Réserves financières et fonds réservés | | | |
| Solde au début de l'exercice | 23 | 560 261 | 478 589 |
| Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement | 24 | | |
| Solde redressé au début de l'exercice | 25 | 560 261 | 478 589 |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | |
| Affectations et virements | | | |
| Activités de fonctionnement | 26 | 264 151 | 261 870 |
| Activités d'investissement | 27 | (742 258) | (180 198) |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 28 | | |
| Financement des investissements en cours | 29 | | |
| | 30 | (478 107) | 81 672 |
| Solde à la fin de l'exercice | 31 | 82 154 | 560 261 |

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014

Non audité

| | 2014 | 2013 |
|---|----------------|-------------|
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir | | |
| Solde au début de l'exercice | 32 (609 343) | () |
| Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement | 33 | (611 350) |
| Solde redressé au début de l'exercice | 34 (609 343) | (611 350) |
| Augmentation de l'exercice | | |
| Avantages sociaux futurs | | |
| Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007 | | |
| Régimes capitalisés | 35 () | () |
| Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007 | | |
| Régimes capitalisés | | |
| Mesure d'allègement pour la crise financière 2008 | 36 () | () |
| Autres | 37 () | () |
| Régimes non capitalisés | 38 () | () |
| Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement | | |
| Mesures transitoires relatives à la TVQ | 39 () | () |
| Utilisation du fonds général | 40 () | () |
| Utilisation du fonds de roulement | 41 () | () |
| Appariement fiscal pour revenus de transfert | 42 () | () |
| Autres | 43 () | () |
| | 44 () | () |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement | | |
| Mesure transitoire relative à la TVQ | 45 () | () |
| Autre financement | 46 () | () |
| | 47 () | () |
| Diminution de l'exercice | | |
| Affectations débitrices aux activités de fonctionnement | 48 54 523 | 2 007 |
| Remboursement de la dette à long terme liée aux activités de fonctionnement | 49 | |
| | 50 54 523 | 2 007 |
| Solde à la fin de l'exercice | 51 (554 820) | (609 343) |
| Financement des investissements en cours | | |
| Solde au début de l'exercice | 52 (2 052 959) | 130 811 |
| Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement | 53 | |
| Solde redressé au début de l'exercice | 54 (2 052 959) | 130 811 |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | |
| Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales | 55 2 159 323 | (2 183 770) |
| Virements | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 56 | |
| Excédent de fonctionnement affecté | 57 | |
| Réserves financières et fonds réservés | 58 | |
| | 59 2 159 323 | (2 183 770) |
| Solde à la fin de l'exercice | 60 106 364 | (2 052 959) |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs | | |
| Solde au début de l'exercice | 61 32 757 615 | 32 315 771 |
| Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement | 62 | (3 229 799) |
| Solde redressé au début de l'exercice | 63 32 757 615 | 29 085 972 |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | |
| Affectations et virements | | |
| Activités de fonctionnement | 64 | |
| Excédent de fonctionnement affecté | 65 | |
| Variation résiduelle de l'exercice | 66 (916 396) | 3 671 643 |
| Solde à la fin de l'exercice | 67 31 841 219 | 32 757 615 |

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

Non audité

| | <u>RÈGLEMENT N°</u> | <u>MONTANT AUTORISÉ</u> |
|---|-------------------------|-----------------------------|
| CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER | 1 | <u>1 350 000</u> |
| Augmentation | | |
| À même l'excédent de fonctionnement | <u>2</u> | |
| Par l'imposition d'une taxe spéciale | <u>3</u> | |
| Par l'adoption d'un règlement d'emprunt | <u>4</u> | |
| | 5 | <u>1 350 000</u> |
| Diminution | | |
| | <u>6</u> | |
| CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE | 7 | <u>1 350 000</u> |

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

Non audité

| | | Solde au 1 ^{er} janvier | | Redressement aux exercices antérieurs (note 20) | | Règlements d'emprunt fermés Activités de fonctionnement | Activités d'in- vestissement | | Utilisation de l'exercice | | Transferts | | Solde au 31 décembre |
|--|----|-------------------------------------|----|--|----|---|---------------------------------|--|------------------------------|--|------------|----|-------------------------|
| | | | | | | | | | | | | | |
| Montant non réservé | 1 | 22 553 | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | 7 | 22 553 |
| Montant réservé pour le service de la dette | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | | 13 | 14 | |
| | 15 | 22 553 | 16 | | 17 | | 18 | | 19 | | 20 | 21 | 22 553 |

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| <i>Non audité</i> | 2014 | | 2013 |
|--|--------|--|--------------|
| | Budget | Réalizations | Réalizations |
| Revenus | | | |
| Ventes d'électricité | | | |
| Domestique et agricole | 1 | | |
| Générale et institutionnelle | 2 | | |
| Industrielle | 3 | | |
| Autres | 4 | | |
| Autres revenus | 5 | | |
| | 6 | | |
| Charges | | | |
| Achat d'énergie | 7 | | |
| Taxe sur le revenu brut | 8 | | |
| Frais d'exploitation | 9 | | |
| Autres frais | 10 | | |
| Frais de financement | 11 | | |
| Amortissement des immobilisations | 12 | | |
| | 13 | | |
| Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité | 14 | () () () | |
| | 15 | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales | 16 | | |
| CONCILIATION À DES FINS FISCALES | | | |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | |
| Immobilisations | | | |
| Amortissement | 17 | | |
| Produit de cession | 18 | | |
| (Gain) perte sur cession | 19 | | |
| Réduction de valeur | 20 | | |
| | 21 | | |
| Financement | | | |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement | 22 | | |
| Remboursement de la dette à long terme | 23 | () () () | |
| | 24 | | |
| Affectations | | | |
| Activités d'investissement | 25 | () () () | |
| Excédent (déficit) accumulé | | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 26 | | |
| Excédent de fonctionnement affecté | 27 | | |
| Réserves financières et fonds réservés | 28 | | |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir | 29 | | |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs | 30 | | |
| | 31 | | |
| | 32 | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales | 33 | | |

**TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

Non audité**Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

| | | |
|--|----|----------------------------|
| Taxe foncière générale (taux unique) | 1 | 0 , 8 8 0 0 \$ |
| Taxe foncière générale (taux variés) | | |
| Catégorie résiduelle (résidentielle et autres) | 2 | , \$ |
| Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus | 3 | 0 , 9 1 3 0 \$ |
| Catégorie des immeubles non résidentiels | 4 | 2 , 2 3 5 0 \$ |
| Catégorie des immeubles industriels | 5 | 2 , 2 7 5 0 \$ |
| Catégorie des terrains vagues desservis | 6 | 0 , 8 8 0 0 \$ |
| Catégorie des immeubles agricoles | 7 | 0 , 8 8 0 0 \$ |
| <hr/> | | |
| Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique) | 8 | , \$ |
| Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés) | | |
| Catégorie résiduelle (résidentielle et autres) | 9 | , \$ |
| Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus | 10 | , \$ |
| Catégorie des immeubles non résidentiels | 11 | , \$ |
| Catégorie des immeubles industriels | 12 | , \$ |
| Catégorie des terrains vagues desservis | 13 | , \$ |
| Catégorie des immeubles agricoles | 14 | , \$ |
| <hr/> | | |
| Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique) | 15 | , \$ |
| Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés) | | |
| Catégorie résiduelle (résidentielle et autres) | 16 | , \$ |
| Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus | 17 | , \$ |
| Catégorie des immeubles non résidentiels | 18 | , \$ |
| Catégorie des immeubles industriels | 19 | , \$ |
| Catégorie des terrains vagues desservis | 20 | , \$ |
| Catégorie des immeubles agricoles | 21 | , \$ |
| <hr/> | | |
| Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique) | 22 | , \$ |
| Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés) | | |
| Catégorie résiduelle (résidentielle et autres) | 23 | , \$ |
| Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus | 24 | , \$ |
| Catégorie des immeubles non résidentiels | 25 | , \$ |
| Catégorie des immeubles industriels | 26 | , \$ |
| Catégorie des terrains vagues desservis | 27 | , \$ |
| Catégorie des immeubles agricoles | 28 | , \$ |

TAUX DES TAXES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014

Non audité

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels
(Montant fixe)

Par unité de logement

| | | |
|---------------------------|---|------------------------------|
| Eau | 1 | [1 6 5] , [0 0] \$ |
| Égout | 2 | [] [] [] , [] [] \$ |
| Eau et égout | 3 | [] [] [] , [] [] \$ |
| Traitement des eaux usées | 4 | [1 5 5] , [0 0] \$ |
| Matières résiduelles | 5 | [1 2 5] , [0 0] \$ |

% de la valeur locative

| | | |
|---|---|-----------------------------|
| Taxe d'affaires sur la valeur locative | 6 | [] [] , [] [] [] [] % |
|---|---|-----------------------------|

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

| Description | Taux | Code ¹ | Préciser |
|---|-------|-------------------|-------------------|
| Taxe de fonctionnement pour égout/aque. | ,0450 | 1 | Unités desservies |
| Taxe de fonctionnement entretien fossés | ,0450 | 1 | Secteur rural |
| Taxes dette infrast aqueduc et égouts | ,0500 | 1 | Unité dsservies |

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation
2 - du mètre carré
3 - du mètre linéaire
4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres
6 - % de la valeur locative
7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| Non audité | OUI | NON | S.O. |
|---|--|--|--|
| 1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. | 1 <input checked="" type="checkbox"/> | 2 <input type="checkbox"/> | |
| Si oui, présentez-vous le budget consolidé? | 3 <input type="checkbox"/> | 4 <input checked="" type="checkbox"/> | |
| 2. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux municipalités à compter de 2017 seulement, une municipalité peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que la municipalité applique ces normes de façon anticipée ? | 5 <input type="checkbox"/> | 6 <input checked="" type="checkbox"/> | |
| 3. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8)? | 7 <input checked="" type="checkbox"/> | 8 <input type="checkbox"/> | |
| Si oui, indiquer les montants suivants : | | | |
| a) le montant total versé en 2014 | 9 | 131 848 \$ | |
| b) le solde estimatif au 31 décembre 2014 des engagements en vertu du règlement concerné | 10 | \$ | |
| 4. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? | 11 <input checked="" type="checkbox"/> | 12 <input type="checkbox"/> | |
| Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice : | | | |
| a) crédits de taxes | 13 | \$ | |
| b) autres formes d'aide | 14 | 22 000 \$ | |
| 5. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2014 pour des exploitations agricoles enregistrées? | 15 <input checked="" type="checkbox"/> | 16 <input type="checkbox"/> | |
| Si oui, indiquer le montant. | 17 | 412 012 \$ | |
| 6. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique? | 18 <input type="checkbox"/> | 19 <input checked="" type="checkbox"/> | |
| Si oui, indiquer le montant. | 20 | \$ | |
| 7. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret? | 21 | | 22 <input checked="" type="checkbox"/> |

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

| Non audité | OUI | NON | S.O. |
|---|--|--|-----------------------------|
| 8. La municipalité perçoit-elle, elle-même, auprès des exploitants de carrières et sablières, les droits en vertu de l'article 78.1 de la Loi sur les compétences municipales (LCM)? | 23 <input type="checkbox"/> | 24 <input checked="" type="checkbox"/> | 25 <input type="checkbox"/> |
| 9. La municipalité applique-t-elle les nouvelles normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMOT? | 26 <input checked="" type="checkbox"/> | 27 <input type="checkbox"/> | 28 <input type="checkbox"/> |

**AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse 477 rue de l'Hôtel de Ville
(no) (rue)
Farnham (Québec) J2N 2H3
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 293-3178
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 293-2989
(ind. rég.) (numéro)

Courriel administration@ville.farnham.qc.ca

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom Julie Laguë

Téléphone (450) 293-3326 225
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 293-2989
(ind. rég.) (numéro)

Courriel jlague@ville.farnham.qc.ca

AUDITEUR INDÉPENDANT

Nom DELOITTE S.E.N.C.R.L./s.r.l.

Titre COMPTABES PORFESSIONNELS AGRÉÉS

Adresse 149 Desjardins est
(no) (rue)
Farnham (Québec) J2N 2W6
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 293-5327
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 293-2817
(ind. rég.) (numéro)

Courriel anadeau@deloitte.ca

Responsable du dossier Alain Nadeau, CPA auditeur, CA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom _____

Titre _____

Adresse _____
(no) (rue)

(Municipalité) (Code postal)

Téléphone _____
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur _____
(ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

**RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2016
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2014

1

Facteur comparatif

2

Valeur uniformisée

3 _____

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je , Julie Lague , atteste que le rapport financier consolidé de Farnham pour l'exercice terminé le 31 décembre 2014, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, a été déposé à la séance du conseil du 2015-05-04 .

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Farnham consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que Farnham détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 683 022 \$

Le taux global de taxation réel de 2014 à la page S34 ligne 6 est de 1,2601 \$

Date et heure de la dernière modification : 2015-05-05 15:18:39

Date de transmission au Ministère : 2015/05/05